



Dr Bożerocki:
Historię Nowej
Wilejki tworzyli
zwykli ludzie
str. 14-15



Gdy kieszonkowych
już za mało:
wakacyjne
zatrudnianie
nieletnich
str. 18-19

KURIER WILEŃSKI

11-12 maja 2023 r.

Nr 54 (19265)

Cena 0,80 euro

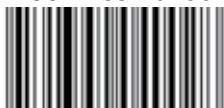


Co przyniesie reformacja podatkowa?

str. 12-13

Fot. Marian Paluszkiewicz

ISSN 1392-0405



9 771392 040028

www.kurierwilenski.lt www.facebook.com/kurier.wilenski www.instagram.com/kwmag/

KURIER
WILEŃSKI

Ukazuje się od 1 lipca 1953 r.

Birbinių g. 4a, 02121-30 Vilnius,
Lietuvos Respublika,
tel./fax 260 84 44

Redaktor naczelny:
Robert Mickiewicz
(redaktor@kurierwilenski.lt).

Zastępcy red. nac.:
Brygita Łapszewicz
(b.lapszewicz@kurierwilenski.lt)
Apolinary Klonowski (ds. online)
(a.klonowski@kurierwilenski.lt)

Sekretarz redakcji:
Liucija Stankevičiūtė
(l.stankeviciute@kurierwilenski.lt)

Dziennikarze: Honorata Adamowicz,
Aleksander Borowik, Justyna
Giedrojc, Rajmund Klonowski, Ilona
Lewandowska, Anna Pieszko, Antoni
Radczenko, Witold Janczyz,
Marian Paluszkiwicz — fotoreporter

Dział Promocji: Andrzej Podworski —
prenumerata (tel. 260 84 44, kolport@
kurierwilenski.lt), Jolanta Balkiewicz —
reklama (tel. 260 84 44,
reklama@kurierwilenski.lt).

Wydawca: VšĮ „Kurier Wilenski“
Druk: VšĮ „Vilnijos žodis“

Nakład: 3000 egz.

*Materialów niezamówionych redakcja nie
zwraca. Zastrzeżenie o prawie
do skracania i adiacji tekstów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach
nie zawsze są zbliżone do opinii redakcji.*

Redaktor dyżurny: Alicja Klonowska,
Apolinary Klonowski



DZIENNIK NALEŻY DO
EUROPEJSKIEGO
STOWARZYSZENIA GAZET
CODZIENNYCH
MNIJSZOŚCI
NARODOWYCH



Fundacja
POMOC POLAKOM
NA WSCHODZIE
im. Jana Olszewskiego

Projekt finansowany ze środków
Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
w ramach konkursu Polonia i Polacy
za Granicą 2023.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów
i nie może być utożsamiana
z oficjalnym stanowiskiem
Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
i Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie”
im. Jana Olszewskiego.

Antysemicka wypowiedź posła wywołała międzynarodową reakcję

Antoni Radczenko

Wypowiedź posła Remigijusa Žemaitaitisa dotycząca zburzenia palestyńskiej szkoły wywołała reakcję najwyższych władz Litwy. Ambasada Izraela dostrzegła w wypowiedzi polityka oznaki antysemityzmu, a prokuratura wszczęła dochodzenie.

Władze Izraela w minioną niedzielę, zgodnie z nakazem sądowym, zburzyły budynek palestyńskiej szkoły nieopodal Betlejem. Zdaniem sądu budynek został zbudowany bez zezwolenia i zagrażał bezpieczeństwu z powodu możliwego zawalenia się. Remigijus Žemaitaitis na swej stronie na Facebooku porównał działania władz Izraela do zachowania Rosji w Ukrainie. „Jeden przy pomocy czołgów burzy szkoły, drugi przy pomocy traktora” — skomentował sytuację polityk. W dalszej części wpisu poseł zacytował stare antysemickie przysłowia: „Po takich zdarzeniach nie dziwi to, że powstają takie przysłowia: wspinał się Żyd po drabinie i upadł niechcący, weźcie dzieci kij i dobijcie tego Żydkę. Co musi się jeszcze stać, aby Izrael zrozumiał, że takie prowokacje i takie działania jeszcze bardziej wzmagają złość i nienawiść wobec Żydów i ich narodu”.

Słowa Žemaitaitisa zostały skrytykowane przez ambasadę Izraela. W oświadczeniu placówki dyplomatycznej napisano, że wypowiedź posła nie odpowiada rzeczywistości, ponieważ budynek został



Remigijus Žemaitaitis
Fot. Marius Morkevičius,
ELTA

zbudowany „bez trzymania się zasad bezpieczeństwa i dlatego stwarzał zagrożenie”. Podkreślono, że krytyka polityki Izraela jest jednym, a „w oczywisty sposób antysemickie komentarze — czymś innym”. „Stanowczo potępiamy taki komentarz członka Sejmu oraz wszelkie formy antysemityzmu i nienawiści” — napisano w oświadczeniu, gdzie podkreślono, że w czasie II wojny światowej nazisów wraz z lokalnymi kolaborantami wymordowali 95 proc. litewskiej ludności żydowskiej. Ambasada zaapelowała do posła, aby przeprosił za swe słowa.

Wypowiedź Žemaitaitisa została potępiona również przez ambasadę Holandii, Niemiec oraz Stanów Zjednoczonych. Słowa polityka doczekały się krytyki najwyższych władz kraju. „Takie nieodpowiedzialne wypowiedzi szkodzą wizerunkowi Litwy i dwustronnym stosunkom” — napisał prezydent Gitanas Nausėda. Posłowie konserwatystów, liberałów oraz Partii Wolności we wtorek zwrócili się w tej sprawie do sejmowej Komisji Etyki. Przewodniczą-

ca Sejmu nie wykluczyła, że wobec Žemaitaitisa może zostać zastosowana procedura impeachmentu. Wileńska Prokuratura Okręgowa wszczęła wstępne dochodzenie w sprawie możliwego nawoływania do nienawiści na tle narodowościowym. Sam poseł oświadczył, że nie będzie przeproszał za swoje słowa.

Politolog z Uniwersytetu Witolda Wielkiego Andrzej Puksztos sądzi, że Žemaitaitis w ten sposób próbuje zmobilizować własny elektorat.

— Wydaje mi się, że od dłuższego czasu stara się siebie pozycjonować jako polityka populistycznego, który szuka i znajduje swych wyborców wśród osób mało wykształconych. Moim zdaniem ta antysemicka i antyizraelska retoryka jest skierowana głównie do nich. Bo politycy litewscy, że użyję takiego terminu, już raczej się wyleczyli z tego bakcyla antysemityzmu. Niestety niektórzy nadal starają się to wykorzystywać — powiedział „Kurierowi Wileńskiemu” politolog.

Rozmówca zaznaczył, że antysemicka wypowiedź polityka raczej nie będzie miała większego wpływu na wizerunek Litwy na arenie międzynarodowej.

— Žemaitaitis jest członkiem Sejmu i nie możemy jego lekceważyć. Z drugiej strony jest politykiem opozycyjnym i nie ma wpływu na kształtowanie obecnej polityki państwa. Przynajmniej obecnie — oświadcza Andrzej Puksztos. ■



We wtorek w Wilnie pracownicy aptek zorganizowali akcję protestacyjną „Nie zdejmuj chałatu aptecznego”. Uczestnicy protestu twierdzą, że bez zmian w prawie stracą pracę, zaś klienci stracą usługi **Fot. Marius Morkevičius, ELTA**

Podróż koleją będzie droższa

Koleje Litewskie informują, że od 1 czerwca będzie obowiązywał nowy cennik biletów kolejowych — średnio zdrożeją one o 11 proc. Cena standardowego biletu kolejowego 2-3 klasy na określone trasy może wzrosnąć maksymalnie o 2,30 euro.

Jednocześnie zostaną zwiększone zniżki na bilety okresowe dla osób często podróżujących koleją. Klienci, którzy często podróżują pociągiem, będą mogli wybrać bilety 30-dniowe z 54-procentową zniżką na jedną podróż lub bilety 30-dniowe na dni powszednie (od poniedziałku do piątku) z 39-procentową zniżką na jedną podróż. Do 1 czerwca takie rodzaje biletów oferowały odpowiednio 50 proc. i 35 proc. zniżki.

Pasażerowie, którzy kupili bilety jednorazowe lub okresowe już wcześniej, będą mogli z nich skorzystać na warunkach obo-

wiązujących w momencie zakupu biletu.

Od 1 czerwca uproszczony zostanie zakup biletów na najpopularniejszej trasie Wilno–Kowno — będzie można wybierać przejazdy pociągami regularnymi lub ekspresowymi.

Jak podano w komunikacie, przyczyną aktualizacji cen biletów kolejowych jest to, że w ostatnich latach znacząco wzrosły koszty firmy: wzrosły płace, koszty utrzymania pociągów i sprzętu, znacząco zmieniły się ceny energii elektrycznej i oleju napędowego, zmieniło się też otoczenie makroekonomiczne.

Nadal szeroko stosowana jest polityka ofert cenowych dla klientów,

podróżujących pociągami. Szacuje się, że w 2022 r. co drugi bilet kolejowy (łącznie prawie 1,8 mln) był sprzedawany ze zniżką lub ulgą. Osoby podróżujące w grupach trzyosobowych lub większych mogą skorzystać z 10 proc. zniżki. Grupy liczące 21-30 osób otrzymają 15 proc. zniżki, a grupy liczące 31 więcej osób — 20 proc. zniżki. Ponadto ulgi przysługują seniorom, studentom, uczniom, dzieciom, osobom o indywidualnych potrzebach i poszkodowanym, posiadaczom karty POLA, osobom kupującym bilety okresowe i bilety powrotne. ■

L24.lt

Imieniny

11 maja

Alberta, Antyma, Benedykta, Berty, Fabiusza, Filipa, Franciszka, Igi, Ignacego, Majola, Maksyma, Mamerta, Mirandy, Stelli, Tadea, Tadeusza, Walberta, Zuzanny

12 maja

Domicjana, Dominika, Flawii, Germana, Imeldy, Joanny, Nawoja, Pankracego, Teodora, Wszemiła

Cytat dnia

„Jasno dajemy do zrozumienia, że jesteśmy gotowi bronić każdego centymetra kwadratowego terytorium Sojuszu; to redukuje ryzyko eskalacji wojny poza Ukrainę” — powiedział w środę w kwaterze głównej NATO sekretarz generalny Sojuszu Północnoatlantyckiego Jens Stoltenberg.

Liczba dnia

3,5 mln euro to największa kwota, jaką

jeden mieszkaniec będzie musiał zwrócić do VMI. W tym roku dochody zadeklarowało 1,43 mln mieszkańców Litwy. Tymczasem największa kwota, jaką VMI zwróci mieszkańcowi to 65 tys. euro.

KURIER
WILEŃSKI

DZIAŁ REKLAMY I OGŁOSZEŃ

Wilno, Birbinių 4A, 2 piętro, 10 gabinet,
tel./faks. 85 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.30 (w dniach pracy)

Bokserzy z rejonu wileńskiego na podium w Połędzie



W dniach 3-6 maja w Połędzie odbyły się Mistrzostwa Litwy Juniorów w Boksie z udziałem bokserów z rejonu wileńskiego. Zwycięską pięścią wyszło dwoje zawodników z rejonu — Radosław Piłat (kat. waga do 63 kg) i Kamilė Balukevičiūtė (kat. wagowa powyżej 80 kg), trener Jurij Kuszlewicz.

W Mistrzostwach Litwy Juniorów w Boksie wzięło udział łącznie 157 zawodników — 124 mężczyzn i 33 kobiety. Zawodnicy płci męskiej rywalizowali w czternastu kategoriach wagowych. Bokserki rywalizowały w jedenastu kategoriach wagowych.

Ruszają sprawdziany dla 10 kl., także z języka ojczystego

W szkołach na Litwie rusza elektroniczny sprawdzian osiągnięć kształcenia podstawowego (PUPP) dla klas 10, który organizuje Narodowa Agencja Oświaty. W tym roku bierze w nim udział 26 551 uczniów, a testy rozpoczynają się od pisemnego egzaminu z języka i literatury litewskiej, który składa się z dwóch części: czytania ze zrozumieniem i pisania. Uczniowie szkół polskich na Litwie podejść także do testów z języka i literatury polskiej.

Uczniowie podczas testów PUPP mogą korzystać z kalkulatora, arkusza ze wzorami i słownika ortograficznego. Dla uczniów ze specjalnymi potrzebami test jest odpowiednio dostosowywany. Nie będzie powtórek z PUPP, jedynym wyjątkiem są terminy przesunięte nie z winy ucznia.

Sprawdzian z jęz. litewskiego odbędzie się 10-11 maja, z matematyki 15-16 maja, a z języków ojczystych (polski, białoruski, rosyjski, niemiecki) w dniach 18-19 maja. Wyniki ogłoszone będą 12 czerwca.

Przedszkole w Bujwidzach pomieści 105 dzieci

Przedszkole w Bujwidzach w rejonie wileńskim otrzyma dwupiętrową dobudówkę, co podwoi liczbę miejsc dla dzieci w dzielnicy. Obecnie w przedszkolu funkcjonują dwie grupy przedszkolne (łącznie 35 dzieci). W nowej dobudówce zostanie stworzone dodatkowe 75 miejsc, a w sumie przedszkole będzie miało 105 miejsc. Nowe pomieszczenia o powierzchni 592 mkw. będą funkcjonalne, ponieważ będą połączone korytarzami. Elewacja budynku będzie atrakcyjna dla dzieci, dzięki kolorystycznym rozwiązaniom. Propozycje projektowe dotyczące rozbudowy przedszkola są obecnie dostępne dla opinii publicznej, a spotkanie publiczne odbędzie się 19 maja o godzinie 15:00 w siedzibie starostwa zujūńskiego przy ul. Buivydiškių g. 3 (wieś Zujūnai, rejon wileński).

„Chata” dla byłych więźniów i uchodźców w Wilnie

W Wilnie we środę 10 maja przy ulicy Tiltlo otwarto społeczny hostel „Chata”, w którym będą mogli zamieszkać uchodźcy i osoby zwolnione z więzienia.

Będzie to trzecie w Wilnie schronisko dla osób znajdujących się w trudnej sytuacji społecznej, które zostanie otwarte w ramach programu Narodowego Instytutu Integracji Społecznej „Wszyscy różni — wszyscy równi”.

Instytut powołał zespół ekspertów, którzy mają pomóc mieszkańcom w znalezieniu stałego miejsca zamieszkania, znalezieniu pracy i radzeniu sobie z codziennymi wyzwaniem.

Od końca ubiegłego roku w ramach programu tworzony jest nowy dom dla uchodźców i więźniów — obecnie w dwóch mieszkaniach w Wilnie mieszka sześć osób, którym pomagają pracownicy socjalni, psychologowie i tłumacze.

Przyпуска się, że ludzie będą mieszkać tu 1-3 lata. W „Chacie” może mieszkać do sześciu osób. Będzie to trzeci taki przytułek.

Ćwiczenia na poligonie potrwają cały miesiąc

Centrum Przygotowania Bojowego im. gen. Adolfa Ramanauskasa przedstawiło grafik ćwiczeń. Wynika z niego, że poligon będzie przez cały maj wykorzystywany do szkoleń. Szkolenia obejmą przede wszystkim „strzelanie bojowe”.

W 2022 roku sejm uznał poligon w Rudnikach za obiekt strategiczny o szczególnym znaczeniu. Zagospodarowanie infrastruktury ma przynieść nawet 100 nowych miejsc pracy.

Prorosyjskie i prosowieckie incydenty 9 maja



W dniu 9 maja w Wilnie miały miejsce prorosyjskie i prosowieckie incydenty. Na cmentarzu na Antokolu stał mężczyzna z plakatem potępiającym zniesienie pomnika dla sowieckich żołnierzy, a na kładce dla pieszych zawieszono czerwoną flagę.

Mężczyźni, którzy 9 maja trzymali plakat potępiający usunięcie posągów żołnierzy sowieckich z cmentarza na Antokolu w Wilnie, grozi grzywna w wysokości 140-600 euro. Na plakacie widniał napis „tu stał pomnik dla poległych antyfaszystów. Znieśli go obrońcy faszyzmu”.

Po interwencji odwiedzający ludzie zaczęli bić brawo i skandować po rosyjsku „dziękuję”.

Policja usunęła również czerwoną flagę (przypuszczalnie ZSRS) z napisem w języku rosyjskim na kładce dla pieszych w Wilnie. Za rozpowszechnianie lub eksponowanie symboli nazistowskich, komunistycznych, totalitarnych lub autorytarnych grozi kara grzywny w wysokości od 300 do 700 euro.

Str. opr. A.K. na podst. inf. wł., BNS, vrsa.lt, salcininkai.lt; Fot. Lietuvos bokso federacija, Josvydas Elinskas, ELTA;

Wyjaśniamy, czym jest Odznaka Honorowa za Zasługi dla Polonii i Polaków za Granicą

Apolinary Klonowski

W dniu 4 marca tytułową odznaką wyróżniono trzy osoby: Józefa Kwiatkowskiego, Waldemara Tomaszewskiego i Stanisława Pieszke. Wywołało to niemałe kontrowersje, na ten temat wypowiedział się nawet pałac prezydenta Gitanasa Nausėdy. Wyjaśniamy, czym jest Odznaka za Zasługi dla Polonii i Polaków za Granicą. Na wstępie zaznaczamy, że są trzy odznaczenia o podobnej nazwie, których nie należy mylić:

- wspomniana Odznaka Honorowa za Zasługi dla Polonii i Polaków za Granicą,
- Order Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej (5 klas),
- Krzyż Zasługi (3 stopnie).

UHONOROWANIE ZASŁUŻONYCH DLA POLSKOŚCI

W sprawie Odznaki Honorowej za Zasługi dla Polonii i Polaków za Granicą sięgamy do Rozporządzenia Rady Ministrów RP. Dowiemy się, że jest to odznaka, której celem jest uhonorowanie obywateli polskich, cudzoziemców, a także krajowe i zagraniczne osoby prawne lub jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej.

Zasługi kwalifikujące do otrzymania odznaki, to m.in. umacnianie polskiej tożsamości narodowej oraz wiedzy o Polsce wśród Polonii i Polaków za granicą, aktywizacja środowisk i budowa propolskiego lobby za granicą, umacnianie więzi polskiej społeczności.

Taką odznakę nadać może premier Polski z własnej inicjatywy bądź na wniosek pełnomocnika rządu do spraw Polonii i Polaków za Granicą (obecnie p. Jan Dziedziczak), posłów bądź senatorów, ministrów lub kierowników urzędów centralnych albo kierowników placówek zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej.

Jest to odznaka resortowa, nadaje ją Kancelaria Prezesa Rady Ministrów RP.

ORDER ZASŁUGI DLA RZECZYPOSPOLITEJ

Jest także inne wyróżnienie nadawane już wcześniej przez państwo polskie. Mowa o prezydenckim Orderze Zasługi dla Rzeczypospolitej. Prezydencki, bo przyznawany przez prezydenta RP. W 1992 r. zastąpił istniejący od 1974 r. Order Zasługi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Jest nadawany cudzoziemcom oraz obywatelom polskim mieszkającym za granicą. Jest to wyróżnienie za „wybitny wkład we współpracę międzynarodową oraz współpracę łączącą Rzeczpospolitą Polską z innymi państwami i narodami”.

Jest to order 5-klasowy:

- I klasa** — Krzyż Wielki, klasa najwyższa,
- II klasa** — Krzyż Komandorski z Gwiazdą,
- III klasa** — Krzyż Komandorski,
- IV klasa** — Krzyż Oficerski,
- V klasa** — Krzyż Kawalerski.

Wspomniani przy okazji Odznaki Honorowej za Zasługi dla Polonii i Polaków za Granicą Tomaszewski, Kwiatkowski i Pieszko byli odznaczeni wcześniej właśnie tym orderem, z czego ostatni otrzymał Krzyż Kawalerski rzeźbionego orderu (klasa III) zaledwie rok temu, w 2022 r.

KRZYŻ ZASŁUGI RP

Odznaczenie to, również prezydenckie, ma długą tradycję.

Ustanowione w 1923 r. nadawane jest osobom, które przekroczyły zakres swoich zwykłych obowiązków przynosząc znaczną korzyść państwu lub obywatelom. Jak dowiadujemy się z informacji pałacu prezydenckiego RP, przed nadaniem Krzyża Zasługi wyższego stopnia powinny upłynąć co najmniej 3 lata. Odstępstwo od tej zasady dopuszczalne jest wyjątkowo.

Jest to odznaczenie 3-stopniowe:

- I stopień** — Złoty Krzyż Zasługi,
- II stopień** — Srebrny Krzyż Zasługi,
- III stopień** — Brązowy Krzyż Zasługi.

Krzyżami Zasługi zostali wyróżnieni np. dziennikarze i fotoreporter „Kuriera Wileńskiego” w 2021 r. — Justyna Giedrojc oraz Anna Pieszko (Srebrny Krzyż Zasługi), Marian Paluszkiwicz (Złoty Krzyż Zasługi).

DEBIUT ODZNAKI HONOROWEJ

Tytułowa odznaka honorowa została ustanowiona 26 kwietnia br. z inicjatywy pełnomocnika rządu ds. Polonii i Polaków za Granicą. Jest więc odznaką „świeżą”. Swój debiut miała 4 maja przy okazji otwarcia nowego skrzydła Domu Kultury Polskiej w Wilnie i została przyznana Waldemarowi Tomaszewskiemu, Stanisławowi Pieszce oraz Józefowi Kwiatkowskiemu, co wywołało kontrowersje. ■



Odznaka Honorowa za Zasługi dla Polonii i Polaków za Granicą to odznaczenie przyznawane przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów [Fot. gov.pl](http://Fot.gov.pl)

Odnaleziono źródło legionellozy w rejonie kowieńskim?

Honorata Adamowicz

W Kownie i rejonie kowieńskim potwierdzono 22 przypadki legionellozy. W ciągu ostatnich 2 dob więcej przypadków nie rejestrowano. 10 maja z powodu legionellozy 7 pacjentów było hospitalizowanych.

WSTĘPNE PRZYPUSZCZENIA

Według wstępnych przypuszczeń namnażanie bakterii mogło zostać spowodowane pracami związanymi z czyszczeniem zbiornika przepompowni wody w miasteczku Garliava w rej. kowieńskim.

W poniedziałek minister zdrowia Arūnas Dulkys spotkał się z szefem Narodowego Centrum Zdrowia Publicznego (NVSC) Vaidotasem Gruodisem, aby omówić sytuację związaną z wybuchem epidemii legionellozy w Kownie.

BADANIA WODY PITNEJ

„Słyszałem od nowego szefa NVSC, że sądząc po okresie inkubacji, przypadki legionellozy zbiegły się z wypłukiwaniem zbiorników przepompowni wody w miejscowości Garliava. Legionella została wykryta w próbkach pobranych przez specjalistów NVSC w domach chorych. Czekamy na wyniki badań wody pitnej z próbek pobranych z ujęć wody w budynkach mieszkalnych. Aby zapewnić bezpieczeństwo mieszkańcom, administratorzy budynków mieszkalnych i poszczególni właściciele domów są instruowani, aby przeprowadzać szok termiczny, który eliminuje ewentualne zanieczyszczenia w rurociągu. Miejmy nadzieję, że podjęte działania przyniosą rezultaty” — powiedział minister Dulkys.

Z kolei przedstawiciele spółki „Kauno vandenys” twierdzą, że gdy tylko pojawiły się informacje o rozprzestrzenieniu się choroby, firma z własnej inicjatywy pobrała próbki wody z wodociągu w rejonie kowieńskim. „Próbki zostały dostarczone do

laboratorium, gdzie będą testowane przez 10 dni” — we wtorek wieczorem firma napisała na swoim koncie na Facebooku.

WŁAŚCIWE UTRZYMANIE REŻIMU TEMPERATUROWEGO WODY

— Osoba zaraża się legionellozą w sposób aerogeny — poprzez wdychanie bakterii Legionella. Nie można się zarazić przez spożywanie wody po przegotowaniu. Choroba legionistów nie przenosi się z człowieka na człowieka. Bakterie z rodzaju Legionella są wszędzie, dlatego jednym z głównych środków zapobiegania chorobie jest utrzymanie właściwego reżimu temperaturowego ciepłej i zimnej wody — zaznacza w rozmowie z „Kurierem Wileńskim” kierownik Centrum Chorób Zakaźnych i AIDS prof. Saulius Čaplinskas.

Jak mówi specjalista, temperatura wody, która najkorzystniej wpływa na namnażanie bakterii Legionella, wynosi 20–45 st. Celsjusza. Nie namnażają się one natomiast w temperaturach poniżej 20 st. C i powyżej 60 st. C.

— Bakterie Legionella mogą namnażać się w systemach ciepłej i zimnej wody, w rurach brudnych lub takich, w których nie płynie woda, w prysznicach i kranach, w podgrzewaczach wody, węzłach gumowych.

Dlatego, zanim zaczniemy korzystać z wody, należy zwiększyć jej temperaturę do 60 st. i przez 5 minut pozwolić jej po prostu się wylać — radzi prof. Saulius Čaplinskas.

ZMARŁY 4 OSOBY

Legionelloza to ciężkie zapalenie płuc wywołane przez bakterie. Chorobie mogą towarzyszyć wysoka gorączka, suchy kaszel, bóle brzucha, wymioty i biegunka, jak również zaburzenia świadomości. W ciągu minioniej dekady w Kownie odnotowano około 100 przypadków tej choroby, 17 pacjentów zmarło.

— W ciągu ponad tygodnia zmarły 4 osoby, u których była potwierdzona legionelloza. U 2 z nich przyczyną śmierci była właśnie ta choroba. Pozostałe 2 osoby zmarły z powodu chorób współistniejących. Specjaliści oddziału NVSC w Kownie prowadzą obecnie dochodzenie epidemiologiczne i inne niezbędne działania mające na celu powstrzymanie rozprzestrzeniania się choroby i zapobieganie nowym przypadkom legionellozy — powiedziała „Kurierowi Wileńskiemu” Vilda Bajoriūnienė, rzeczniczka prasowa Narodowego Centrum Zdrowia Publicznego. ■

TVP
WILNO



Jednym z głównych środków zapobiegania chorobie legionellozy jest właściwe utrzymanie reżimu temperaturowego ciepłej i zimnej wody Fot. M.P.

Czy polska szkoła w Krasławiu będzie istnieć?

Ilona Lewandowska

Polacy na Łotwie i Litwie mają od różną historię, ale — jak się okazuje — bardzo podobne problemy. Choć rządy Polski i Łotwy podpisują kolejne umowy międzynarodowe, gwarantujące istnienie polskich szkół, faktycznie ich los zależy od lokalnych samorządów. Szkoła w Krasławiu jest więc nieustannie zagrożona od 7 lat.

Polska Szkoła Podstawowa im. hr. Platerów w Krasławiu zaczęła działać tuż po odzyskaniu przez Łotwę niepodległości, w 1991 r. W roku 2002 został wybudowany nowy gmach, a koszty budowy pokryto ze środków polskich podatników. Od tego czasu w szkole pracują delegowani z Polski nauczyciele, dzieci co roku jeżdżą do Polski na obozy i kolonie. Niestety demografia nie sprzyja rozwojowi placówki, a władze samorządowe chcą zaoszczędzić kosztem polskiej placówki. 23 lutego 2023 r. samorząd Krasławia podjął decyzję o likwidacji szkoły.

— Dzieci jest mało i to jest fakt. W szkole jest 45 uczniów, a jej utrzymanie rocznie kosztuje 200 tys. euro. To nie jest mało, ale istnienie państwowej placówki w Krasławiu, w którego historii polska kultura odegrała tak znaczącą rolę, ma dla nas ogromne znaczenie — podkreśla Ryszard Stankiewicz, wiceprezes Związku Polaków na Łotwie.

Dlaczego liczba uczniów jest tak mała?

— Demografia to nie jest mocna strona Krasławia. Jeśli weźmiemy pod uwagę statystyki (Polacy to ok. 10 proc. ludności), to w polskiej szkole

powinno być około 100 dzieci. Część rodziców wybiera jednak szkołę rosyjską lub łotewską i trudno się temu dziwić, gdy samorząd robi tak wielkie trudności polskiej szkole — zauważa rozmówca „Kuriera Wileńskiego”.

Po raz pierwszy samorząd próbował zamknąć szkołę w 2016 r. 28 stycznia na spotkaniu Rady Powiatu Krasławskiego podpisano dokument o likwidacji polskiej szkoły, dodając klauzulę z zastrzeżeniem, że krasławska szkoła będzie zachowana, jeżeli uzyska dofinansowanie od strony polskiej. Postawiono ultimatum: albo szkoła znajdzie sponsora w miesiąc, albo 1 marca ogłosi likwidację.

— Sponsor się znalazł. Brakujące środki przekazywała na istnienie szkoły Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”. Wówczas dokładała 30 proc. kosztów utrzymania szkoły. Niestety dziś ta suma to jedynie 15 proc., za względu na inflację i zmiany kursu złotego. Co więcej od tego roku polska oświata poza granicami kraju ma być finansowana przez Instytut Rozwoju Języka Polskiego im. św. Maksymiliana Marii Kolbego. Nie mamy doświadczenia we współpracy z tą instytucją, nie wiem, na jakie wsparcie i zrozumienie naszej sytuacji będziemy więc mogli liczyć — mówi Stankiewicz.

ZPŁ szuka więc pomocy w Rydze. W sprawie obrony szkoły podjęta została specjalna uchwała, a jej tekst rozesłany został do przedstawicieli władz Łotwy — premiera, przedstawicieli rządu i sejmu.

— Zwracamy się w tej uchwale z prośbą o pomoc w rozwiązaniu naj-

bardziej palących problemów szkoły, umożliwienie wyboru nowego kierownika placówki edukacyjnej i wsparcie go w przeprowadzeniu reformy szkoły, zgodnie z treścią zapisów porozumienia polsko-łotewskiego programu o współpracy w zakresie kultury i edukacji na lata 2023–2026, podpisanego w Rydze w lutym 2023 r. w obecności głów państw obu krajów. Przecież te umowy międzynarodowe powinny do czegoś zobowiązywać. Nie może być tak, że się je podpisuje i nic z tego nie wynika — mówi Stankiewicz.

W uchwale ZPŁ podkreśla, że szkoła, która „kształciła i kształci kolejne pokolenia młodzieży w Krasławiu, pozwala na styczność ze zjawiskiem wielokulturowości, a wychowankowie polskiej szkoły tworzą przyszłość Łotwy”. Działacze podkreślają, że likwidacja szkoły będzie znaczącą stratą dla osób polskiego pochodzenia, ale także dla całej społeczności w Krasławiu, zwracają również uwagę na trudności, jakie samorząd czyni w działalności placówki.

Co stanie się, jeżeli szkoła zostanie zamknięta? Dzieci zostaną przeniesione do szkoły rosyjskiej, gdzie zachowany ma być obecny program nauczania.

— Mamy już takie doświadczenie w przypadku szkoły w Jakubowie. Niestety w praktyce oznacza to, że sytuacja języka polskiego w środowisku rosyjskim znacznie się pogorszy i bardzo szybko polskie klasy przestaną istnieć — przewiduje Stankiewicz. ■

TVP
WILNO



W konkursie „Projekt renowacji roku” wygrały bloki z Kłajpedy

W dniach 7-27 kwietnia odbyły się wybory APVA „Projekt Renowacji Roku”, podczas których mieszkańcy mogli głosować na najbardziej udane budynki mieszkalne odnowione w ubiegłym roku. W konkursie wzięło udział 11 projektów, a trzy bloki cieszyły się największą sympatią: przy ul. Pilies 3 w Kłajpedzie, ul. Darius ir Girėno w Płungianach i al. Taikos 34 w Kłajpedzie.

„Historie najlepszych projektów inspirowują i pokazują, że mieszkańcy mogą poprawić swoje otoczenie, ale także poprawić środowisko, przyczynić się do oszczędzania zasobów energetycznych. Dobre przykłady pokazują, że wszystko można osiągnąć dzięki wspólnej pracy. Dlatego bardzo ważne jest, aby mieszkańcy, którzy wzięli udział w wyborach, głosowali i doceniali najlepsze i najbardziej udane projekty” — mówi Gintarė Burbienė, kierownik Wydziału Realizacji i Nadzoru Projektów w Departamencie Efektywności Energetycznej Budynków.

Wszyscy mieszkańcy budynków mieszkalnych odnowionych do tej pory w kraju są zwycięzcami, ponieważ mogą korzystać z dobrodziejstw modernizacji i poprawy jakości życia.

PIERWSZE MIEJSCE ZAJĄŁ BUDYNEK MIESZKALNY W KŁAJPEDZIE

Największą sympatię zyskał i zwycięzcą został odnowiony blok wielomieszkaniowy w Kłajpedzie przy ul. Pilies 3. Budynek zmienił się od zewnątrz i wewnątrz — poprzez ocieplenie elewacji, uporządkowanie ogrzewania i innych systemów osiągnięto klasę efektywności energetycznej B, a roczna oszczędność energii wynosi 74,71 proc. Mieszkańców do renowacji zmotywowały nie tylko kosztowne naprawy, ale także porządkowany teren zamkowy przed budynkiem mieszkalnym.

Nie tylko sam budynek został odnowiony. Zainstalowano nowe oświetlenie zewnętrzne, uporządkowano przejazd w podwórku i pobliskie place. Nieopodal znajduje się przedszkole. Stare Miasto jest przebudowywane, sama



Budynek wielomieszkaniowy przy ul. Darius ir Girėno 40 w Płungianach po renowacji **Fot. organizatorzy konkursu** ulica Pilies wita gości miasta pięknymi widokami.

W PŁUNGIANACH PORZĄDKOWANA JEST CAŁA OKOLICA

Drugie miejsce zajął projekt modernizacji bloku przy ul. Darius ir Girėno 40 w Płungianach. Dla mieszkańców największą motywacją do podjęcia się remontu apartamentowca były wysokie koszty ogrzewania oraz zużyty dach. Po remoncie bloku wielomieszkaniowego udało się osiągnąć klasę efektywności energetycznej B z poprzedniego F — oszczędności energii cieplnej sięgają obecnie 65,80 proc., a emisji dwutlenku węgla prawie 3,5 razy mniej.

Uporządkowano także wejścia do klatek schodowych, a mieszkańcy planują rozbudowę parkingów. W tej dzielnicy w Płungianach prawie wszystkie budynki mieszkalne zostały odnowione lub mają zostać odnowione. Po remoncie tego budynku także inni mieszkańcy rozważają renowację swoich bloków.

DAJE PRZYKŁAD INNYM

Kolejny blok mieszkalny z Kłajpedy zajął trzecie miejsce — to aparta-

mentowiec znajdujący się przy al. Taikos 34. Po modernizacji domu klasa efektywności energetycznej budynku wzrosła z E do B. Udało się zmniejszyć zużycie ciepła prawie o połowę. Wszystkie przewidziane środki mające na celu poprawę efektywności energetycznej zostały wdrożone. Po wzroście cen ogrzewania mieszkańcy postanowili uporządkować swoje mieszkania i naprawić pogarszający się stan budynku. Modernizacja tego bloku stała się przykładem i inspiracją dla mieszkańców sąsiedniego budynku, którzy do tej pory nie mogli podjąć jednomyślnej decyzji.

WYBORY PROJEKTU RENOWACJI ROKU

Te budynki uczestniczyły w wyborze „Projekt renowacji roku”, zainicjowanym przez APVA. Choć piękny wygląd budynku mieszkalnego po wykonanych pracach i niższe rachunki za ogrzewanie są ważne, ale w dłuższej perspektywie prace modernizacyjne przyczyniają się zarówno do tworzenia dobrobytu ludności, jak i do wzmocnienia konkurencyjności gospodarki i wypełnienia zobowiązań kraju w zakresie redukcji zmian klimatu.

Od 2013 r., kiedy samorządy kraju zaangażowały się w procesy renowacji budynków mieszkalnych, wyremontowano prawie 3,5 tys. bloków, ponad 1,4 tys. obecnie jest w trakcie modernizacji. Więcej informacji na temat Programu renowacji (modernizacji) budynków mieszkalnych można znaleźć pod adresem: <https://modernizuok.apva.lt/> lub telefonicznie 8 614 99699.

Kotryna Grušauskaitė
Zam. 2070

apva Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos
Aplinkos projektų valdymo agentūra



Projekt finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Ceny nieruchomości stały jak wkopane, dopóty odsetki nie namieszały...

Aleksander Borowik

Światowa sytuacja geopolityczna i krajowa gospodarcza doprowadziły do zmian na rynku nieruchomości. Wprawdzie ceny, nowego jak i starego, budownictwa pozostały stabilne, ale skok bankowych odsetków wprowadził zamieszanie na rynku.

— Niektóre mieszkania i domy w Wilnie cieszą się jak dotąd największym zainteresowaniem przyszłych nabywców. Na przykład tradycyjnie — prestiżowe Starówka i Zwierzyniec, ale i nowe dzielnice, choć odnotowują nieznaczny spadek popytu, są popularne — mówi Marina Rustemowa z wileńskiej agencji nieruchomości Namvila, zaznaczając, że ceny pozostają stabilne.

Jednak nadal panuje silna tendencja powodująca, że sprzedawcy, zainteresowani szybszą sprzedażą mieszkań, często obniżają ich cenę, z czego chętnie korzystają czyhający na okazję kupcy.

STABILIZACJA CEN

— Ceny nowo wybudowanych mieszkań pozostają dość stabilne, zwłaszcza w przypadku lokali o niewielkiej powierzchni. Ale swoje robią wysokie koszty robót budowlanych i rosnące ceny działek nadających się pod budowę domów — mówi Marina Rustemowa.

Niektórzy analitycy rynku prognozują, że spowolniony dotychczas wzrost cen może ponownie przyspieszyć. M. in. z powodu tradycyjnie wiosennego ożywienia zainteresowania przyszłych nabywców.

— Jednak ceny zaczynają spadać zwykle wtedy, gdy obroty na rynku spowalniają lub gwałtownie spadają. Być może niektórzy czekali na koniec sezonu zimowego. Spodziewali się spadku cen i mieli nadzieję, że będą mogli kupić mieszkanie o wiele taniej, ale zmieniło się tylko to, że już mijają okazje do „twardych” negocjacji — mówi analityk Namvily.



Na ceny wielki wpływ mają rosnące koszty robót budowlanych
Fot. Marian Paluszkiewicz

WYHAMOWANIE DYNAMIKI

Istnieją różne segmenty, w których są „spacery” cen w jednym lub drugim kierunku, ale w zasadzie nie widać jeszcze znaczącego spadku wartości mieszkań, szczególnie starego budownictwa.

W Wilnie dynamika cenowa wyhamowała. Ceny w marcu spadły o ok. 2 proc., a roczne tempo wzrostu wyhamowało do 5,5 proc. W stolicy swoje robi sytuacja demograficzna. Rosnąca populacja wywiera presję na popyt, co przyczynia się do podniesienia cen.

NOWA NISZA

Na rynku ustabilizowała się już nowa nisza branżowa. Stare mieszkania i domy są kupowane, a potem remontowane, przebudowywane i odsprzedawane.

— Są to dobre inwestycje, bo mocno zwiększają wartość obiektów. Zdarzają się przypadki, że przed rokiem kupione mieszkanie za 50 tys. euro, poszło za 80 tys. euro! Wiadomo, każda transakcja jest inna, bo np. ważna jest klasa energetyczna obiektu, jakość instalacji, stopień zaawansowania nowych technologii — mówi Marina Rustemowa.

STOPY PROCENTOWE

Jak bardzo rosnące stopy procentowe mogą wpłynąć na rynek nieruchomości?

Europejski Bank Centralny (EBC) podniósł w ubiegłym tygodniu podstawowe stopy procentowe o 25 punktów bazowych, próbując ograniczyć tempo wzrostu cen. Według Banku Litwy wyższe koszty kredytów już negatywnie wpłynęły na popyt hipotek mieszkaniowych, który w ostatnim kwartale 2022 r. był najniższy od czasu pandemii.

Bankowe odsetki na kredyty mieszkaniowe wzrosły do prawie 5 proc. Ale nie można też wykluczyć, że po osiągnięciu szczytu wzrostu stóp procentowych, ceny mieszkań zaczęły znów rosnąć.

LEPIEJ JUŻ NIE BĘDZIE...

Jednak w Wilnie rośnie prawdopodobieństwo, że spadku cen nie zobaczymy.

Młode rodziny, które kupują mieszkania „dla siebie”, zwykle godzą się z tym, że czasy się zmieniły i „niższych procentów nie będzie”, a skoro jest potrzeba posiadania mieszkania, a dochody rosną, więc decydują się na zakup mieszkania po aktualnych cenach. ■

„Kartki z podróży” Adriany Zacharewicz

Powszechnie wiadomo, że podróże kształcą. Podróże także pozostawiają po sobie bagaż zdjęć utrwalonych na kartach pamięci lub innych nośnikach. Jedni gromadzą je w swoich prywatnych albumach, inni zaś chętnie je udostępniają, by służyły zachętą do podróżowania i zwiedzania.

Taką formą podzielenia się wrażeniami z podróży może być także wystawa — na co właśnie zdecydowała się maturzystka Gimnazjum w Zujunach Adriana Zacharewicz. 8 maja w holu gimnazjum odbył się wernisaz jej debiutanckiej wystawy, zatytułowanej „Kartki z podróży”. Dyrektor gimnazjum Marek Pszczołowski szczerze przyznał, że chętnie by odwiedził przedstawione na fotografiach miejsca — a są to greckie wyspy, kurorty Hiszpanii, Włoch, Egipt, Paryż i wiele innych pię-

nych zakątków Europy. Nikt nie mógłby też wytknąć autorce, że „cudze chwalicie, a swego nie znacie”, gdyż nie zabrakło także kilku zdjęć z rodzimego Wilna.

Życzenia i gratulacje z okazji udanego debiutu złożyli Adrianie dyrekcja, nauczyciele, koleżanki i koledzy oraz kierowniczką zujunskiej filii Centralnej Biblioteki rej. wileńskiego Beata Barsul. W roli kuratora wystawy wystąpił Wojciech Klimaszewski. ■

Kazimierz Wojciechowski

Fot. autor



■ Adriana Zacharewicz

Spotkanie z przedstawicielami Ministerstwa Edukacji i Nauki oraz Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej

Zapraszamy młodzież polską wraz z rodzicami, nauczycieli oraz naukowców polskich działających na Litwie do udziału w spotkaniu z przedstawicielami Ministerstwa Edukacji i Nauki oraz Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej organizowanym we współpracy z Ambasadą RP w Wilnie 11 maja o godz. 18.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie.

Spotkanie będzie okazją do przedstawienia informacji na temat współpracy naukowej między Polską a Litwą, w tym otwartych programów NAWA i możliwości finansowania projektów badawczych oraz programów wymiany studenckiej. Dodatkowo będzie to przestrzeń do wymiany doświadczeń oraz nawiązania nowych kontaktów i odpowiedzi na pytania uczestników.

Zapraszamy do rejestracji na spotkanie. Udział w wydarzeniu nie wiąże się z żadnymi dodatkowymi opłatami. Dla gości zapewniony będzie poczęstunek.

ZAREJESTRUJ SIĘ - <https://nawa.gov.pl/polonia-meetings-wilno-11-maja-2023-godzina-18-00>

Rejestracja będzie prowadzona do 11 maja, do godz. 18:00.

HARMONOGRAM SPOTKANIA

18:00 Spotkanie z młodzieżą polską, rodzicami, nauczycielami, a także naukowcami polskimi pracującymi na Litwie

18:00 – 18:10 Otwarcie spotkania — dr Tomasz Rzymkowski, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Edukacji i Nauki

18:10 – 18:20 Ogólna prezentacja NAWA — dr Dawid Kostecki, Dyrektor NAWA

18:20 – 18:30 Prezentacja programu im. gen. Władysława Andersa — Magdalena Kachnowicz, Dyrektor Biura Programów dla Studentów NAWA

18:30 – 18:40 Prezentacja Programów NAWA dla naukowców — Magdalena Kachnowicz, Dyrektor Biura Programów dla Studentów NAWA

18:40 – 18:50 Prezentacja Programów Biura Języka Polskiego — Wiesława Krasuska, Biuro Języka Polskiego NAWA

18:50 – 19:05 PRZERWA

19:05 – 19:15 CEEPUS, EURAXESS, Zadania Zlecone — Milena Bodych Biernacka, Biuro Współpracy NAWA

19:15 – 19:25 Prezentacja oferty ORPEG — Małgorzata Kamińska, Wice-

dyrektor ds. Polonijnego Centrum Nauczycielskiego

19:25 – 19:35 Prezentacja „Kopernik a nasze czasy” i oferta Akademii Kopernikańskiej — Prof. dr hab. Krzysztof Górski, Sekretarz Generalny

19:35 – 19:45 Prezentacja oferty IRJP im. świętego Maksymiliana Marii Kolbego — Michał Wołłejko

19:45 – 20:00 Czas na pytania i dyskusję

ORGANIZATORZY

Narodowa Agencja Wymiany Akademickiej

Ministerstwo Edukacji i Nauki

Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą

Akademia Kopernikańska

Instytut Rozwoju Języka Polskiego im. świętego Maksymiliana Marii Kolbego

Stypendysta programu Andersa

W przypadku dodatkowych pytań, zapraszamy do kontaktu: +48 22 390 36 48 (NAWA) lub +370 5 219 47 31 (Wydział Konsularny i Polonii Ambasady RP w Wilnie). ■

Inf. ambasada RP na Litwie

„Słowa bezsilne” w Borejkwoszczyźnie

Brenda Mazur

I tak od kilku lat w cyklicznie ukazujących się w zaprzyjaźnionym Słupsku antologiach znajdują również swoje miejsce wiersze wileńskich poetów.

W ramach spotkań poetyckich, 23 kwietnia, w Muzeum Władysława Syrokomli w Borejkwoszczyźnie odbyła się prezentacja antologii „Słowa bezsilne” wydanej pod redakcją i patronatem Zbigniewa Babiarsza-Zycha.

Jak zaznacza kustosz muzeum dr Józef Szostakowski, w wydawanych od 2002 r. serii słupskich antologii ukazało się dotąd 18 tomów poezji. Zamieszczane są w nich wiersze członków grupy poetyckiej Wtorkowe Spotkania Literackie, jak również utwory autorów z innych regionów Polski i z zagranicy.

Wiersze poetów znad Wilii zamieszczane były dotąd w wychodzącym niegdyś piśmie „Powiat Słupski”

Muzeum Władysława Syrokomli w Borejkwoszczyźnie to najbardziej poetyckie miejsce na Wileńszczyźnie. Tam spotykają się poeci i prezentują swoje poezje, tam zawiązują się poetyckie przyjaźnie.

oraz w dwóch antologiach: „Świat idzie inną drogą” (2016) i „Pola zlewają się z niebem” (2019).

W ubiegłym roku ukazała się najnowsza, wydana przez Centrum Kultury Powiatu Słupskiego, antologia zatytułowana „Słowa bezsilne”. Tytuł nawiązuje do aktualności współczesnego świata, walki o wolność Ukrainy, a znalazły się w niej wiersze 70 autorów zamieszkałych w Ukrainie, w Polsce, USA i na Litwie.

Poezja ta daje pełen obraz naszego czasu i jest świadectwem wspólnej wrażliwości i odpowiedzialności. Poeci zareagowali „krzykiem, wołaniem, modlitwą”. Mimo to, pośród spraw wielkich, tragedii wojny, burzliwych czasów, antologia „Słowa bezsilne” niesie także wiersze o cudzie zwykłego życia: miłości, bliskości, zachwycie przyrodą. To, w zestawieniu z obrazami wojny, staje się pochwałą pokoju

i spokoju, jaki powinien towarzyszyć każdemu człowiekowi na Ziemi.

W tej edycji znalazły się wiersze jedenastu twórców z Wileńszczyzny: Anny Jaremczuk, Mirosławy Bartoszewicz, Daniela Dowejki, Tamary Justyckiej, Władysławy Kursevičienė, Teresy Markiewicz, Henryka Mażula, Bożeny Naruszewicz, Wojciecha Piotrowicza, Aleksandra Śnieżki i Józefa Szostakowskiego.

Spotkanie poetyckie zgromadziło wielu znamienitych gości, słuchaczy i autorów wierszy. Poetyckiemu nastrojowi towarzyszyły skrzypcowe melodie jazzowe wykonywane przez Katarzynę Żemojcin.

Jak podkreśliła dyrektor muzeum Helena Bakuło, impreza wkomponowała się również w obchody 200. rocznicy urodzin poety i patrona Muzeum w Borejkwoszczyźnie, Władysława Syrokomli. ■



W ramach spotkań poetyckich, 23 kwietnia, w Muzeum Władysława Syrokomli w Borejkwoszczyźnie odbyła się prezentacja antologii „Słowa bezsilne” Fot. Facebook/SyrokomlesMuziejus

Co przyniesie reforma podatkowa?

Ministerstwo Finansów przedstawiło plan reformy systemu podatkowego Litwy. System podatkowy kraju już niejednokrotnie był krytykowany przez instytucje międzynarodowe. Danas Arlauskas z Konfederacji Pracodawców raczej pozytywnie ocenia pomysły resortu.

Antoni Radczenko

Plan reformy podatkowej Ministerstwo Finansów zaprezentowało w miniony poniedziałek.

— Oceniam projekt bardziej pozytywnie niż negatywnie. Uczestniczyłem w pracach grupy roboczej. To było przed rokiem lub dwoma, kiedy tylko zaczęła ona swą działalność. W pewnym momencie prace grupy zostały przerwane. Później były wznowione, ponieważ Komisja Europejska powiedziała w sposób otwarty, że jeśli nie zostaną podjęte próby zreformowania systemu podatkowego, to wówczas Litwa nie otrzyma pieniędzy z tzw. puli biznesowej. Więc w pewnym sensie ta reforma była wymuszona — oświadcza w rozmowie z „Kurierem Wileńskim” Danas Arlauskas, dyrektor generalny Litewskiej Konfederacji Pracodawców.

BARDZIEJ UCZCIWE PODATKI

Nowy projekt reformy podatkowej zakłada, że do 2028 r. mają zostać ujednolicone kwota wolna od podatku (NPD) i minimalne wynagrodzenia (MMA). Jak zaznaczyła minister finansów Gintarė Skaistė, celem reformy jest wprowadzenie bardziej uczciwego rozdystrybuowania ciężaru podatkowego. „Gdy mówimy o uczciwym opodatkowaniu mieszkańców, to trzeba zauważyć, że nasz rząd od kilku lat konsekwentnie dąży do zbliżenia NPD do MMA, w ten sposób, by była zachęta do pracy. Wielkość NPD ma wpływ na ludzi otrzymujących do jednego średniego wynagrodzenia miesięcznie, czyli dotyczy to ok. 70 proc. wszystkich pracujących na Litwie. Zakładamy, że w następnym roku średnie wynagrodzenie będzie wynosić ok. 2 045 euro, to znaczy, że to rozwiązanie będzie dotyczyło ok. 811 tys. osób” — wytłumaczyła dziennikarzom szefowa resortu finansów.



„Zakładamy, że w następnym roku średnie wynagrodzenie będzie wynosić ok. 2 045 euro” — mówi Gintarė Skaistė **Fot. lrv.lt**

W następnym roku MMA ma się zwiększyć o 10 proc., a NPD o 20. Za kolejne cztery lata MMA i NPD mają wynosić 1 200 euro. Zdaniem ministra rosnąca NPD zmniejszy ciężar podatkowy. Średnie wynagrodzenie w roku następnym, ma wynosić 2 045 euro przed odliczeniem podatków. Według obliczeń Ministerstwa Finansów w roku 2024 rząd będzie musiał wydać na ten cel dodatkowych 200 mln euro, natomiast w kolejnych latach — dodatkowych 573 mln euro.

Zmiany mają też dotyczyć osób prowadzących indywidualną działalność gospodarczą. Resort finansów planuje w tym przypadku zmniejszyć taryfę podatku od osób fizycznych dla osób z 5 do 3 proc. Poza tym ma się zmniejszyć obciążenie podatkowe dla osób zarabiających 15 tys. euro w skali roku.

— Kilka rzeczy w tej reformie jest bardzo dobrych. Dotyczy to zwłaszcza osób prowadzących indywidualną działalność gospodarczą. Zostały zaprobowane nasze propozycje doty-

czące osób, które mają nieduże dochody. Do 20 tys. euro, ale to nie jest jeszcze ostateczna decyzja. W tym przypadku podatki się nie zwiększą. Większe podatki będą dotyczyły adwokatów lub komorników, którzy wcześniej płacili znacznie mniej. W tym przypadku trudno mieć zarzuty, że to jest niesprawiedliwe. Bo ważne jest, nie ile zapłacisz podatków, tylko to, ile ci zostaje. W przypadku, kiedy mało zarabiasz, a oddać musisz znaczną kwotę, to jest to sprzeczne ze sprawiedliwością społeczną — mówi Arlauskas.

REAKCJA OPOZYCJI

Reakcja na projekt opozycji i partnerów koalicyjnych była niejednoznaczna. Minister Ekonomii i Innowacji Aušrinė Armonaitė z Partii Wolności oświadczyła dziennikarzom, że jej ugrupowanie będzie analizowało propozycję pod względem jej wpływu na konkurencyjność w kraju.

12.>>

„Ważne jest nie tylko zebranie środków do budżetu, ale również to, jak to wpłynie na konkurencyjność w kraju. Chciałabym, aby Litwa była państwem przyjaznym nie tylko w regionie, ale dla osób z całej Europy, które chcą tworzyć biznes” — wytłumaczyła swoje stanowisko polityk.

Socjaldemokratka Rasa Budbergytė powiedziała, że zmiany proponowane przez ministerstwo są pozytywne, ale zbyt powolne. „Krytyka w pewnym stopniu została wysłuchana. I to jest dobra wiadomość. Sądzę, że pewne sprawy są zbyt kosmetyczne. Z dużym niepokojem odbieram to, że ujednoczenie MMA z NPD jest zbyt mgliste. Rok 2028 jest zbyt odległą przyszłością” — oświadczyła posłanka. Jej zdaniem ujednoczenie musi nastąpić wcześniej.

Projekt nie spodobał się natomiast byłemu premierowi Sauliusowi Skvernelisowi, którego zdaniem reforma jest spóźniona, ponieważ w dużym stopniu jej realizację będzie musiał dokonać inny rząd. „To jest nieetyczne i nieuczciwe, że nic nie zrobiło się przez 2,5 roku. Teraz są podejmowane decyzje, które realizować będzie musiała raczej inna koalicja rządząca” — skomentował projekt prezes partii „W imię Litwy”.

BANK ŚWIATOWY A LITWA

Pod koniec 2022 r. Bank Światowy skomentował system podatkowy na Litwie. Zdaniem tej instytucji litewski system podatkowy jest jednym z najgorszych w Unii Europejskiej. „Obecny porządek jest koszmarem dla administratora podatkowego, stwarza ogromne możliwości nadużyć” — napisano w raporcie Banku Światowego.

W raporcie odnotowano, że na Litwie istnieją 72 formy opodatkowania, które są stosowane w zależności od rodzaju podatnika. „To nie pozwala na osiągnięcie sprawiedliwości horyzontalnej i neutralności, które powinny być podstawą systemu podatkowego. Sprawiedliwości pionowej nie da się osiągnąć bez sprawiedliwości horyzontalnej” — napisano w dokumencie.



„Oceniam projekt bardziej pozytywnie niż negatywnie” — oświadczył Danas Arlauskas **Fot. M. P.**

Danas Arlauskas nie sądzi, że warto zawsze ulegać rekomendacjom Banku Światowego, ponieważ nie zawsze jego uwagi miały pozytywny wpływ na sytuację gospodarczą w poszczególnych krajach.

— W pierwszej kolejności musimy sami zdecydować, jakie państwo chcemy tworzyć. Czy chcemy stawiać na przedsiębiorczość, czy na

przykład na zatrudnienie lub budować większą sprawiedliwość społeczną. Znamy przykłady państw, w których jest niski poziom PKB na mieszkańca, tym niemniej ludzie są szczęśliwi. Przecież nawet w Biblii jest napisane, że człowiek jest wolny, kiedy jest niezależny od jakichś wartości materialnych. To jest zagadnienie filozoficzne. Więc jeśli chcemy zwiększać PKB, to powinien być określony system podatkowy. W celu większego zatrudnienia mieszkańców powinien być inny system. Natomiast, jeśli chcemy stworzyć odpowiedni klimat psychologiczny w kraju, aby dla ludzi była ważna ekologia i niezanieczyszczona atmosfera, to musi być jeszcze inny. Obecnie mamy do czynienia z dużym sprzeciwem wobec podatku od zanieczyszczenia i zwiększenia akcyzy na paliwo, że niby to zaszkodzi gospodarce. To jednak jest kwestia wyboru i zgodnie z wybranym kierunkiem musimy tworzyć system podatkowy — wytłumaczył Arlauskas.

Projekt reformy podatkowej ma trafić pod obrady Sejmu w następnym tygodniu. ■

TVP
WILNO



Projekt reformy podatkowej ma trafić pod obrady Sejmu w następnym tygodniu **Fot. Marian Paluszkiwicz**

Dr Bożerocki: Historię Nowej Wilejki tworzyli zwykli ludzie

Już po raz szósty samorząd Wilna rozdzielił granty dla naukowców, którzy postanowili zbadać nieodkryte dotąd obszary historii miasta.

Do konkursu zgłoszono 13 projektów, a finansowanie zostało przyznane siedmiu z nich. Na wszystkie projektu przeznaczono łącznie 35 tys. euro. Drugie co do wielkości dofinansowanie, czyli 6 400 euro otrzymał projekt dr. Tomasza Bożerockiego, który jest poświęcony badaniom nad historią Nowej Wilejki. O nowym projekcie opowiada on w rozmowie z Iloną Lewandowską.

Iłona Lewandowska: Jak to się stało, że złożył Pan wniosek konkursowy? Jak został wybrany temat?

Tomasz Bożerocki: Do złożenia wniosku zachęcił mnie dr Arūnas Šileris, który uznał, że do kryteriów konkursu pasują moje dotychczasowe prace badawcze, dotyczące pamięci o polskim podziemiu na Litwie Wschodniej, walkach na terenach, obejmujących również Wilno. Początkowo pomyślałem, że może uda mi się złożyć wniosek na projekt dotyczący pamięci o Armii Krajowej dla Wilna i wilnian. Może to dziś wydawać się odległe, ale osobiście jestem pewien, że kiedyś powstanie w Wilnie ulica Armii Krajowej, może to będzie mała uliczka, ale jestem przekonany, że do tego dojdzie. Potem informację o stypendium, tym razem wraz z propozycją kolejnego tematu, otrzymałem od Maksimasa Zacharovasa, który zaproponował, bym rozwinął temat Nowej Wilejki. Oczywiście ta dzielnica jest mi bardzo bliska, tam się wychowałem, chodziłem do szkoły. Kilka lat wcześniej, razem z Albertem Wołkiem wydaliśmy niewielką książeczkę na ten temat, dzięki wsparciu Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie”. Spotkała się ona z bardzo dużym zainteresowaniem, książki bardzo szybko się rozeszły, ale ja miałem rzeczywiście pewne poczucie niedosytu. Już w czasie pracy nad tamtą książką wiedziałem, że nie będę w stanie w tak krótkim czasie



■ Dr Tomasz Bożerocki pracuje nad monografią poświęconą Nowej Wilejce.

zrealizować projektu, na który zasługuje ta część Wilna. W międzyczasie znalazłem też sporo nowych materiałów. O okupacji niemieckiej w czasie I wojny światowej, czy o Sowietach w 1940 r. Niewiele się więc wahałem i rozpocząłem pisanie nowego wniosku.

Czym wyróżnia się Nowa Wilejka na tle innych dzielnic miasta?

Zasadnicza różnica, to poczucie pewnej odrębności, wynikające z jej historii, bardzo odczuwalne jeszcze dzisiaj. Prawdziwi autochtoni mówiąc, że jadą na dworzec czy na Antokol, powiedzą, że jadą do Wilna. To miejsce, które ma własną historię. Dopiero w latach 50. Nową Wilejkę przyłączono do Wilna. Miejscowość rozwinęła się w okolicach dawnej wsi Rekanciszki i pobliskiego zamku, który był centrum starostwa rekanciskiego. Powstanie Nowej Wilejki było ściśle związane z rozwojem przemysłu i kolei. To właśnie wybudowanie magistrali kolejowej łączącej Warszawę z Petersburgiem, otwartej w 1862 r.

oraz dziesięć lat później kolei Libawo-Romneńskiej łączącej Wilno z Mińskiem Litewskim spowodowało, że konieczne było powstanie w tym miejscu ważnego węzła kolejowego, który faktycznie zadecydował o powstaniu miasta. Nazwa pochodzi od rzeki Wilenki, a ponieważ jedna Wilejka już istniała, położona dalej na wschód, na terenach obecnej Białorusi, wybrano dla stacji kolejowej, a potem miasta nazwę Nowa Wilejka. Osiedlali się tu przede wszystkim robotnicy, rozwijał się przemysł. Ten charakter miasta w dużej mierze został zachowany także w późniejszym czasie i jest widoczny do dziś.

Jak ten robotniczo-przemysłowy rodowód miasta jest odbierany przez współczesnych mieszkańców? Czy jest on w jakiś sposób upamiętniany?

Tak. Można powiedzieć, że właśnie teraz wiele z tych miejsc, najstarszych fabryk, zakładów produkcyjnych zostaje na nowo odkryta i stają się one ważną częścią dzielnicy.

14.>>

Doskonałym przykładem może być Dūmų Fabrikas, czyli Fabryka Dymu. Już na przełomie XIX i XX w. w tym budynku były produkowane podkowy dla koni, potem w nowowilejskim zakładzie powstała mająca bardzo duże znaczenie w skali całej carskiej Rosji fabryka produkcji kos i noży. Dziś jest to miejsce spotkań, prezentacji sztuki, ważna część tożsamości miasta. Ta historia robotnicza bywa naprawdę bardzo ciekawa, bo dotyczy życia zwykłych ludzi, po prostu większości. Pokazuje, jak takie przeciętne osoby musiały zmagać się z wyzwaniami i jak z tych zmagających wychodziły.

Historia Nowej Wilejki to również historia polskiego wojska...

Tak, to właśnie wojsko i pracownicy kolei dominowali w Nowej Wilejce w całym okresie II Rzeczypospolitej. Widać to także w architekturze miasta. Budynki szpitalne zostały zamienione na koszary, w których stacjonował garnizon Nowej Wilejki, a więc 13 Pułku Ułanów Wileńskich, 19 Pułku Artylerii Lekkiej i 85 Puł-

ku Strzelców Wileńskich. W miasteczku odbywały się uroczystości patriotyczne, w tym święta pułku, którym towarzyszyły parady wojskowe. Do potrzeb wojska dostosowywano np. nowo budowany most.

Czy w ostatnim czasie znalazł Pan jakieś ciekawe materiały?

Tak, szczególnie pomocne były dla mnie wiadomości, które otrzymałem od Kamila Zalewskiego, dziennikarza, który mieszka w Nowej Wilejce. Powiedział mi, że w Instytucie Pileckim są jakieś niepublikowane wspomnienia Bohdana Noniewicza, w których opisuje on swoje dzieciństwo spędzone w Nowej Wilejce. Kontaktowałem się z instytutem, okazało się, że oryginał wspomnień znajduje się w archiwum Ośrodka Karta, które przekazało mi zdigitalizowaną wersję wspomnień.

Autor w tych swoich wspomnieniach zachował wszystko, co było dla niego jako dziecka ważne. Uwiecznił cały swój mikroświat: ulice, ludzi, budynki, wydarzenia. Uwiecznił każdy szczegół. W tym zbiorze znalazła się ręcznie naryso-

wana mapa Nowej Wilejki, na której możemy znaleźć międzywojenne nazwy dzisiejszych ulic. To było dla mnie bardzo ważne odkrycie, bo dotychczas zawsze miałem z tym problem. Dzięki tej mapie dowiedziałem się, że np. dzisiejsza Rūgia-gėlių gatvė była ulicą Krakowską, a J. Kupalos g. nazywała się ul. Tadeusza Kościuszki. A ponieważ parę dni temu obchodziliśmy święto Konstytucji 3 maja to warto zaznaczyć, że również w Nowej Wilejce była ul. 3 Maja – obecnie Alberto Kojelavičiaus g.

Kiedy prace nad projektem zostaną zakończone?

Bardzo się cieszę, że projekt został pozytywnie oceniony, ale znowu mam poczucie, że nie będzie zbyt wiele czasu. Prace nad książką muszę ukończyć faktycznie do jesieni 2024 r., a to naprawdę nie jest dużo, by zgłębić tak bogaty i mało opisany temat. ■

Ilona Lewandowska

Fot. Marian Paluszkiwicz

TVP
WILNO



■ Nowa Wilejka od niedawna jest częścią Wilna

Niewykorzystany urlop – zapas „na potem” czy ból głowy pracodawców i pracowników?

Aleksander Borowik

Jak można wykorzystać niewykorzystane urlopy – o tym rozmawiamy z pracownikami inspekcji pracy i zawodową księgową.

Jak wygląda sytuacja z corocznym urlopem? Kiedy pracodawca musi go udzielić, a kiedy pracownik może stracić długo kumulowane wolne dni?

KIEDY PRACODAWCA NIE CHCE...

Zbliża się lato, a pracodawca nie chce wypuścić na 2 lub 3 tygodnie urlopu. Co zrobić w tym przypadku?

Państwowa Inspekcja Pracy (VDI) przypomina, kiedy pracodawca powinien uwzględnić wniosek pracownika o urlop wypoczynkowy, a kiedy pracownik może utracić zaległy urlop. Šarūnas Orłavičius, kanclerz VDI przypomina, że coroczny urlop musi być udzielony co najmniej raz w roku pracy.

— Co najmniej jedna część urlopu nie może być krótsza niż 10 lub co najmniej 12 dni roboczych, jeżeli pracuje się 6 dni roboczych w tygodniu. Jeżeli liczba dni roboczych w tygodniu jest mniejsza lub inna, część urlopową nie może być krótsza niż 2 tygodnie — wskazuje przedstawiciel VDI.

Zwraca też uwagę na to, że pracownik ma prawo do urlopu wypoczynkowego, a pracodawca ma obowiązek go udzielić w tym samym roku pracy, na który urlop jest udzielany.

SYTUACJE BEZWZGLĘDNE

Pracodawca ma obowiązek udzielić pracownikowi urlop przynajmniej raz w roku, a prawo inicjatywy co do długości urlopu, jego podziału i innych kwestii należy do pracownika.

„Pracodawca, po otrzymaniu wniosku pracownika, podejmuje decyzję o udzieleniu urlopu w trybie za-

Tak jak każdego lata wśród pracujących będzie duża grupa osób, które zrezygnują z należnego im odpoczynku.



■ Šarūnas Orłavičius Fot. vrk.lt

proponowanym przez pracownika, przyjmując go lub odmawiając wraz z uzasadnieniem” — komentuje VDI. Ponadto Kodeks Pracy stanowi, że pracodawca ma obowiązek uwzględ-

nić wnioski urlopowe: pracownikom w ciąży przed lub po urlopie macierzyńskim; pracownicy w okresie ciąży i urlopu macierzyńskiego matka dziecka, przed lub po urlopie ojcowskim; pracownikowi opiekującemu się chorymi członkami rodziny i osobami niepełnosprawnymi.

KOLEJNOŚĆ PIERWSZEŃSTWA

Šarūnas Orłavičius opowiedział o kolejności pierwszeństwa udzielania urlopów.

— Prawo do przyznania urlopu w pierwszej kolejności mają pracownicy w ciąży oraz pracownicy wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku poniżej 3 lat.

Następnie — pracownicy wychowujący co najmniej 1 dziecko do lat 14 lub dziecko niepełnosprawne do lat 18. Dalej — pracownicy wychowujący 2 lub więcej dzieci.

17.>>



■ Pracownicy, którzy nie wykorzystają urlopów w terminie, mogą je... stracić Fot. Marian Paluszkiwicz

16.>>

I ostatnie dwie grupy — pracownicy, którzy w ostatnim roku kalendarzowym wykorzystali z urlopu wypoczynkowego mniej niż 10 dni roboczych oraz pracownicy z niewykorzystanym urlopem za poprzedni rok prac — mówi Orłavičius.

PRZYMUSOWY RUCH PRACODAWCY

Zdarzają się jednak przypadki, gdy pracodawca może... jednostronnie wysłać pracownika na urlop!

— Należy nadmienić, że przewidziano też określone postępowanie pracodawcy w sytuacji, gdy pracownik, nadużywając swojego uprawnienia (Kodeks Pracy, część 1 art. 24 pkt), nie korzysta lub nie wykazuje inicjatywy w skorzystaniu z obowiązkowego nieprzerwanego urlopu wypoczynkowego. W takim przypadku, zgodnie z przewidzianą procedurą, pracodawca mógłby określić czas urlopu wypoczynkowego w kolejce urlopowej i udzielić go pracownikowi jednostronnie — mówi Šarūnas Orłavičius.

KIEDY MOŻNA STRACIĆ DŁUGO ZALEGŁY URLOP?

Jednak, jak zauważa wilnianka Janina Biesiekierska, księgowa o



■ Janina Biesiekierska Fot. arch. wł.

kilkudziesięcioletnim stażu pracy, jeśli z jakiegoś powodu urlop wypoczynkowy nie zostanie wykorzystany w ciągu roku pracy, prawo do wykorzystania nabytego urlopu nie znika, przechodzi ono na kolejny rok pracy.

— Należy jednak w tym miejscu zaznaczyć, że pracownicy, którzy nie wykorzystają urlopu w terminie, mogą je... stracić. Prawo to przepada po upływie 3 lat od zakończenia roku kalendarzowego, w którym pracownik miał możliwość wykorzystania urlopu wypoczynkowego w całości. Jest i wyjątek, gdy pracownik nie mógł wykorzy-

Jak zauważa wilnianka Janina Biesiekierska, księgowa o kilkudziesięcioletnim stażu pracy, jeśli z jakiegoś powodu urlop wypoczynkowy nie zostanie wykorzystany w ciągu roku pracy, prawo do wykorzystania nabytego urlopu nie znika, przechodzi ono na kolejny rok pracy.

stać przysługującego mu urlopu, np. z powodu czasowej niezdolności do pracy, urlopu rodzicielskiego lub działań pracodawcy. Wówczas termin tego przedawnienia musi zostać przedłużony — zaznacza Janina Biesiekierska.

KIEDY PIERWSZY URLOP?

Państwowa Inspekcja Pracy informuje, że za pierwszy rok pracy coroczny urlop udzielany jest zazwyczaj po przepracowaniu co najmniej połowy liczby dni roboczych w roku pracy.

Prawo pracownika do skorzystania z urlopu wypoczynkowego (lub otrzymania za niego rekompensaty) za pierwszy rok pracy jest zapewnione w roku kalendarzowym, w którym rozpoczął on pracę i przepracował połowę liczby dni roboczych w roku pracy, a po jego zakończeniu — przez kolejne 3 lata kalendarzowe.

KILKA URLOPÓW W ROKU I... REKOMPENSATA

Czy można niewykorzystane dni urlopowe połączyć w jeden odpoczynek lub kilka w ciągu roku?

— Tak, ale wyłącznie za zgodą pracodawcy — choć i po 4 i po 10 dni roboczych kilka razy w roku albo jeden większy — np. 30 dni roboczych. Co do finansowego zadośćuczynienia za niewykorzystane urlopy... Tak, jest to możliwe, ale tylko w jednym przypadku — kiedy pracownik odchodzi z pracy lub jest zwalniany — powiedziała księgowa Janina Biesiekierska. ■



Pracownik ma prawo do urlopu, a pracodawca ma obowiązek go udzielić w tym samym roku Fot. Marian Paluszkiwicz

Gdy kieszonkowych już za mało: wakacyjne zatrudnianie nieletnich

Honorata Adamowicz

— W tym roku już po raz czwarty podczas wakacji letnich będę pracowała w Połądze. Po raz pierwszy pracowałam w wieku 14 lat, sprzedawałam na plaży lody. Jak pamiętam, trudno było wtedy znaleźć pracę, pomogli znajomi. Przez dwa lata pracowałam w Połądze na ulicy Basanavičiaus — sprzedawałam tam lody, kukurydzę, wynajmowałam skutery. Zawsze otrzymywałam minimalne wynagrodzenie, ale mnie jako uczennicy to odpowiadało — mówi w rozmowie z „Kurierem Wileńskim” 17-letnia Alicja.

Zbliżają się wakacje, dlatego młodzież w wieku szkolnym już teraz aktywnie poszukuje pracy sezonowej. Pracodawcom taki nowicjusz na rynku pracy pomaga zaspokoić zapotrzebowanie na krótkoterminowe prace sezonowe.

BRAK PRACOWNIKÓW SEZONOWYCH

— Na szczęście zawsze trafiałam na uczciwych pracodawców, ale moi znajomi bywali oszukiwani. Pracowali bez umowy, a potem im dziękowano i nie płacono. Jeden to nawet jeszcze musiał odpracować, bo gospodarz jakoby przez niego poniósł straty. Podczas zatrudniania zawsze towarzyszy mi mama. W tym roku też planuję pojechać do pracy. Na razie tylko się rozglądam. Po raz pierwszy już w marcu dzwonił do mnie pracodawca z propozycją zatrudnienia. Podobno brakuje rąk do pracy — mówi Alicja.

PRACĘ MOŻNA ROZPOCZĄĆ OD 14. ROKU ŻYCIA

Na Litwie nieletni mogą rozpocząć pracę od 14. roku życia, ale

Współczesna młodzież chce samodzielnie zarobić na swoje potrzeby, ponieważ kieszonkowe od rodziców to dla niej za mało. Dlatego w sezonie wakacyjnym coraz więcej nastolatków idzie do pracy.



Zbliżają się wakacje, dlatego młodzież w wieku szkolnym już teraz aktywnie poszukuje pracy sezonowej

— Zawarcie umowy o pracę dziecka wymaga pisemnej zgody jednego z rodziców lub prawnego opiekuna. Pracodawca powinien też poinformować przyszłego pracownika o tym, że powinien przedstawić zaświadczenie lekarskie wydane przez osobistą instytucję opieki zdrowotnej z wnioskiem — mówi Ieva Piličiauskaitė.

w zależności od tego, czy należą do grupy wiekowej dzieci (osoby w wieku od 14 do 16 lat), czy młodzieży (osoby w wieku od 16 do 18 lat), istnieją różne ograniczenia dotyczące charakteru ich pracy, czasu pracy i odpoczynku, bezpieczeństwa i zdrowia, a także zawarcia umowy o pracę.

Młode osoby nie mogą wykonywać wszystkich prac. Dziecko

w wieku od 14 do 16 lat może wykonywać tylko lekką pracę, która odpowiada jego możliwościom fizycznym i nie ma negatywnego wpływu na bezpieczeństwo, zdrowie, rozwój fizyczny, umysłowy, moralny lub społeczny. Nieletnim zabrania się wykonywania czynności, w których ma miejsce jakikolwiek kontakt z alkoholem.

CZĘSTE NARUSZENIA

— Do naruszeń dochodzi dosyć często. Najczęstsze są rejestrowane w miejscach, w których pracują dzieci i młodzież. Dotyczy to przede wszystkim pracy nielegalnej, zaniedbania przepisów dotyczących godzin pracy, niewypłacania wynagrodzeń, nieodpowiednich warunków pracy, nadużywania czasu pracy i odpoczynku — mówi Ieva Piličiauskaitė, kierowniczka Departamentu Prawa Pracy Państwowej Inspekcji Pracy.

18.>>

**ZWARCIE UMOWY O PRACĘ
Z OSOBĄ NIELETNIĄ**

Nawet w przypadku osoby w wieku 14 lat praca musi być sformalizowana w umowie o pracę, w której strony zgadzają się co do minimalnych warunków, tj. funkcji pracy, wynagrodzenia za pracę i miejsca pracy, a także normy czasu pracy i reżimu czasu pracy. Tylko w ten sposób można uzyskać bezpieczeństwo zatrudnienia, które jest bardzo potrzebne, zwłaszcza w razie wypadku przy pracy.

— Zawarcie umowy o pracę dziecka wymaga pisemnej zgody jednego z rodziców lub prawnego opiekuna. Pracodawca powinien też poinformować przyszłego pracownika o tym, że powinien przedstawić zaświadczenie lekarskie wydane przez osobistą instytucję opieki zdrowotnej z wnioskiem, że dziecko nadaje się do określonej pracy, oraz wydaną w ciągu roku szkolnego pisemną zgodę na pracę szkoły, w której dziecko się uczy — mówi Ieva Piličiauskaitė.

Jak mówi, przed zatrudnieniem osoby poniżej 18. roku życia i wysłaniem jej na badania lekarskie pracodawca musi przekazać opis przewidywanych warunków pracy, wskazać możliwe zagrożenia zawodowe. Po otrzymaniu zaświadczenia lekarskiego musi kierować

się zawartymi w nim wnioskami i powierzyć mu konkretną pracę, zapewnić wszelkie niezbędne środki bezpieczeństwa i ochrony zdrowia. Umowa jest sporządzana na piśmie w dwóch identycznych egzemplarzach, z których jeden pozostaje u pracodawcy, a drugi u pracownika.

GODZINY PRACY NIELETNICH

Dzieci poza rokiem szkolnym mogą pracować do 6 godzin dziennie i 30 godzin tygodniowo. W ciągu roku szkolnego — do 12 godzin tygodniowo: do 2 godzin dziennie w dni uczęszczania do szkoły i do 6 godzin dziennie w dni wolne od szkoły. Nastolatki mogą pracować nie więcej niż 8 godzin dziennie i nie więcej niż 40 godzin tygodniowo wraz z czasem trwania zajęć.

GODZINY ZABRONIONE

Dzieci nie mogą pracować od godziny 20 wieczorem do 6 rano, od 6 rano do 7 rano przed zajęciami. Powinny mieć co najmniej 2 dni odpoczynku w tygodniu, w miarę możliwości muszą to być dni następujące po sobie, z których jeden musi przypadać w niedzielę.

Dzienny nieprzerwany okres odpoczynku dzieci w ciągu 24

godzin musi wynosić co najmniej 14 godzin.

Młodzieży nie wolno pracować od 22 wieczorem do 6 rano. Musi także mieć co najmniej 2 dni odpoczynku w tygodniu, z których jeden musi przypadać w niedzielę. Dzienny nieprzerwany okres odpoczynku w ciągu 24 godzin musi wynosić co najmniej 12 godzin. Pracodawcy powinni być również świadomi tego, że nie mogą wyznaczać małoletnim biernego dyżuru w pracy lub w domu, pracy w godzinach nadliczbowych i pracy w porze nocnej.

— Niezależnie od wieku pracownika praca rozpoczyna się wraz z zawarciem umowy o pracę. Tylko w ten sposób pracownik uzyskuje gwarancje zatrudnienia w razie wypadku podczas pracy lub w przypadku nieprzestrzegania przez pracodawcę warunków umowy o pracę — podkreśla Ieva Piličiauskaitė.

Bardziej szczegółowo na temat zawarcia umowy o pracę, czasu pracy dziecka lub nastolatka, czasu odpoczynku i innych kwestii młodzi ludzie, ich rodzice i pracodawcy są konsultowani przez Państwową Inspekcję Pracy w dni powszednie telefonicznie (85) 213 9772, pocztą elektroniczną info@vdi.lt lub na koncie VDI na Facebooku. ■

Fot. Marian Paluszkiwicz

Nawet w przypadku osoby w wieku 14 lat praca musi być sformalizowana w umowie o pracę, w której strony zgadzają się co do minimalnych warunków, tj. funkcji pracy, wynagrodzenia za pracę i miejsca pracy, a także normy czasu pracy i reżimu czasu pracy. Tylko w ten sposób można uzyskać bezpieczeństwo zatrudnienia, które jest bardzo potrzebne, zwłaszcza w razie wypadku przy pracy.



■ W sezonie wakacyjnym coraz więcej nastolatków idzie do pracy

Tatuaże, czyli pigmentacja skóry. Geneza i procedury bezpieczeństwa

Brenda Mazur

I to dosłownie, bo słowo tatuaż, pochodzące od tatau, oznacza „coś naznaczyć”.

Tatuaże są to często jakieś egzotyczne malunki na ciele i „egzotyczne” ma tu kluczowe znaczenie, bo przywędrowały one do nas z egzotycznych krajów, dokładnie z Polinezji. Ludy zamieszkujące te rejony w ten sposób oznaczały wojowników, a kolorowe znaczenie skóry było wyróżnieniem wojownika, który pokonał wroga. Takie zdobienia wpadły w oko żeglarzom, którzy odwiedzali egzotyczne wyspy i ich mieszkańców. I to oni właśnie przywieźli do Europy tatuaże.

Początki tatuazu nie były chwalebne, był on bowiem atrybutem szemranego towarzystwa, głównie więźniów i dlatego przez długie lata kojarzył się negatywnie. Przyszedł jednak koniec XX w. a właściwie przełom XX/XXI w. i tatuaże stały się powszechne, głównie dzięki tatuującym się artystom i celebrytom. Tatuują się i kobiety, i mężczyźni, i tatuaż nie jest wyłącznie domeną ludzi młodych.

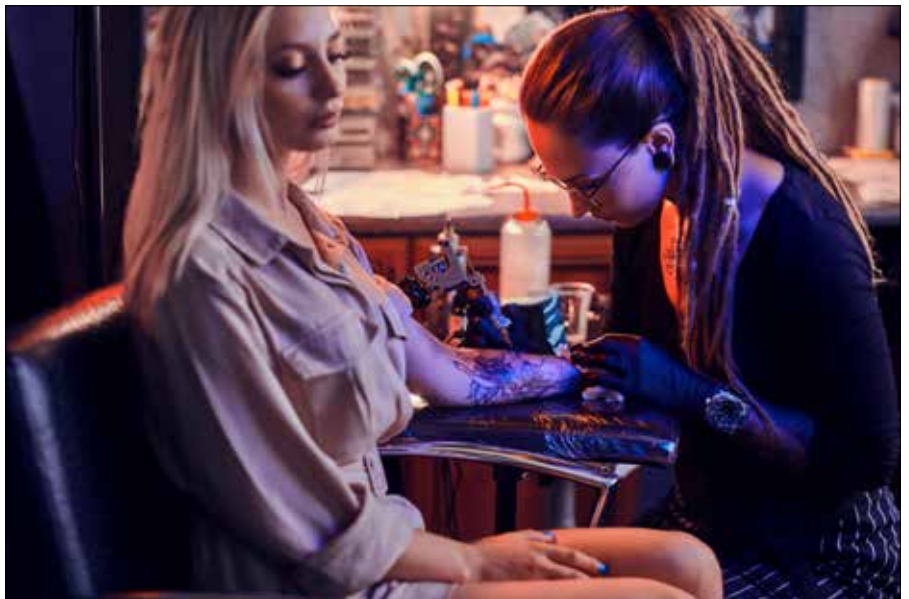
I dziś, chociaż nie wszyscy są ich fanami i nadal da się słyszeć międzypokoleniowe dialogi wyrażające sprzeciw, to nie stanowią już one problemu społecznego, nie bulwersują. Nawet amatorzy malunków na całym ciele nie wzbudzają już specjalnej sensacji.

Kwestie urody, estetyki i mody to sprawa indywidualna, ale ciekawie może kontekst zdrowotny.

I tu uświadamiamy sobie, że tatuaże to nic innego tylko barwniki wprowadzone mniej czy bardziej pięknymi obrazami w nasze ciało.

Czy to do końca jest zdrowe i bezpieczne? Aby odpowiedzieć na

Jak się tak rozejrzeć po ludziach, to zauważamy, że wiele osób ma tatuaż. Widzimy go, bo jest on ekspozycyjny, specjalnie uwydatniany, zdobi ramiona, nogi, szyję, odkryte części pleców a nawet twarz i całe ciało. Tacy ludzie są w pewien sposób naznaczeni.



Tatuaż wykonany w sterylnych warunkach przez doświadczonego tatuażystę z użyciem nietoksycznych materiałów nie powinien powodować problemów

Fot. freepik.com

to pytanie, spójrzmy najpierw, jak powstają tatuaże. Dzisiaj tworzy się je z pomocą maszyny, która działa trochę jak maszyna do szycia. Działa na zasadzie systemu igłowego. Mała igła z ogromną szybkością i precyzją przebija skórę, ale zamiast nici wprowadza kropelki tuszu i zostawia je w skórze właściwej. To stawia w stan pogotowia układ odpornościowy który wysyła wyspecjalizowane komórki, które pochłaniają tusz.

Łatwo się domyślić, że wielokrotne przebijanie skóry, a co więcej, wprowadzanie do niej obcej substancji może stwarzać zagrożenie. Naukowcy z nowojorskiego uniwersytetu NYU, dowiedli, że 6 proc. spośród badanych dorosłych mieszkańców miasta, którzy zdecydowali się na tatuaż, miało jakieś powikłania: wysypkę, silne swędzenie czy opuchliznę. U niektórych z nich wystą-

piły stany zapalne. Niektóre z problemów trzeba było leczyć lekami przeciwzapalnymi, inne wymagały trudniejszych procedur, np. zabiegu laserowego a nawet usunięcia wytatuowanego fragmentu skóry. Oprócz przewlekłych zaburzeń, pojawiały się też krótkotrwałe problemy, takie jak wydłużone gojenie, ból, opuchlizna czy infekcje. Jednocześnie badacze zauważyli, że najdłużej utrzymujące się powikłania pojawiały się przy stosowaniu tuszów kolorowych.

Przy temacie tatuaży warto też wspomnieć o makijażu permanentnym brwi, oczu, ust, który opiera się również na wprowadzaniu barwnika w skórę.

Wykonanie trwałego rysunku na ciele wiąże się z wprowadzeniem do skóry tuszu, który nie zawsze jest bezpieczny.

20.>>

Nie są one bowiem uznawane ani za kosmetyki, ani za wyroby medyczne, a zatem nie musiały podlegać reżimom specyficznej produkcji. Taki „wolny rynek” trwał przez lata. Obecnie prawo Unii Europejskiej zobowiązuje właścicieli gabinetów tatuażu do posiadania karty charakterystyki dla każdego ze stosowanych tuszów, w której widnieją tylko te składniki, które należy wymienić zgodnie z wydanym rozporządzeniem.

Skład takich produktów został zatwierdzony przez Unię Europejską: od 4 stycznia 2022 r. we wszystkich krajach UE obowiązuje Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr. 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (...) ograniczenia na wprowadzane do obrotu mieszaniny chemiczne do stosowania w tatuowaniu i makijażu permanentnym i o bezpiecznych zamiennikach.

Należy zaznaczyć, że zabronione jest wykonywanie tatuażu i makijażu permanentnego osobom poniżej 18. roku życia bez pisemnej zgody rodziców lub opiekunów.

Aspektem regulacyjnym jest ściśle ograniczenie stosowania substancji sklasyfikowanych jako: rakotwórcze, mutagenne, działające szkodliwie na rozrodczość.

Od maja 2022 r. skład tuszu musi być udostępniany na żądanie klienta w salonach tatuażu. Tak powinno być! Tusze mogą być bowiem zanieczyszczone metalami ciężkimi. To może być np. chrom czy nikiel, a one mogą prowadzić do alergii w obrębie tatuażu. Kolor tatuażu również nie jest bez znaczenia. Za najbezpieczniejszy uznaje się tusz czarny.

A jak jest z innymi kolorami? Te mogą zawierać: zielony tusz — sole chromu; czerwony — siarczan rtęci; żółty — sole kadmu; jasnoniebieski — sole kobaltu; odcienie brązu — sole żelaza.

Na jedno z zagrożeń związanych ze składem tuszów zwrócili naukowcy ze Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach. Polski zespół przebadał dziesięć różnych tuszów pod kątem zawartości metali ciężkich, takich jak kadm, ołów,

cynek, arsen, chrom i miedź. Niestety, tusze często zawierały niebezpieczne metale.

Zagrożenie wynika więc z przebijania skóry, w czasie którego mogą do niej wniknąć bakterie, wirusy czy grzyby, ale także z użycia samych tuszów, które mogą zawierać różne potencjalnie szkodliwe substancje.

Wielokrotne przebijanie skóry w miejscu tatuażu może sprawiać, że niewielkie cząstki metalu mogą się kumulować i odkładać w miejscu węzłów chłonnych, co stwarza ryzyko rozwoju choroby nowotworowej. Szczególnie niebezpieczne są zielone i niebieskie tusze, ale i inne kolorowe barwniki mogą negatywnie wpływać na zdrowie.

Trzeba się też liczyć z tym, że nie wszystko zostaje na poziomie skóry właściwej. Część tuszu może pójść po prostu w krwioobieg i dalej do nerek, wątroby, mózgu.

Tatuowanie może też otworzyć wrota do zanieczyszczenia mikrobiologicznego skóry, można narazić się na miejscowe infekcje i ogólne zakażenia organizmu.

Dlatego bardzo ważne jest miejsce, w którym wykonuje się tatuaże. Musi być sprawdzone, certyfikowane. Musi być tam jałowo i sterylnie.

Moda na tatuaże nadal kwitnie. Nastąpił ogromny rozkwit tatuażu artystycznego. Powstało wiele pro-

fesjonalnych studiów tatuażu, gdzie przywiązuje się wagę nie tylko do estetyki miejsca pracy, ale też sterylności narzędzi, a także do używania lepszej jakości barwników.

Warto przy tym wspomnieć, że z dostępnych badań wynika, iż wiele salonów zdaje sobie sprawę z ryzyka związanego na przykład z możliwością zakażenia wirusem HCV, HBV, czyli zapaleniem wątroby typu B i C.

Warto więc, decydując się na tzw. dziar, wybrać sprawdzony salon tatuażu. Tatuaż wykonany w sterylnych warunkach przez doświadczoną tatuażystę z użyciem nietoksycznych materiałów u większości osób nie powinien powodować problemów.

W profesjonalnych salonach tatuażu zagrożenie jest znikome. W mniej profesjonalnych — większe.

Warto o tym pamiętać, tym bardziej, że tatuaże stają się popularną „pamiątką z egzotycznych wakacji”. A za granicą standardy higieny i bezpieczeństwa mogą być nieco niższe niż w naszym kraju.

Fenomen współczesnej popularności tatuażu od strony historii, mody, bezpieczeństwa zbadała socjolożka Agata Dziuban w książce „Gry z tożsamością. Tatuowanie ciała w indywidualizującym się społeczeństwie polskim”.



Tatuaże przywędrowały do nas z Polinezji — ludy zamieszkujące te rejony w ten sposób oznaczały wojowników, a kolorowe znaczenie skóry było wyróżnieniem wojownika, który pokonał wroga **Fot. pixabay.com**

Rozstał się z żoną i schudł 100 kg



Stephen Ringo zakończył swoje małżeństwo przez problemy z wagą. Żona uważała, że z powodu tuszy nie poświęca jej uwagi. Para rozstała się. Rozwód zdopingował Brytyjczyka do walki o powrót do formy. Stephen Ringo przy wzroście 167 cm ważył 184 kg. Był prawie tak wysoki, jak szeroki. Obwód jego brzucha wynosił 152 cm. Bolesne rozstanie z ukochaną kobietą wstrząsnęło Stephenem. Mężczyzna postanowił diametralnie zmienić swoje życie. Wyzwanie nie było proste. Dzięki uporowi w dążeniu do celu, diecie i ćwiczeniom dokonał spektakularnego wyczynu. Wprowadził szereg zmian, które pozwoliły mu schudnąć 101 kg.

Fot. Pixabay.com

Zadzwoił z... grobu

W Chorzowie doszło do incydentu, który z pewnością na długo pozostanie w pamięci ratowników. Na pogotowie zadzwonił mężczyzna, który wpadł do grobu na cmentarzu. Twierdził, że został zaatakowany przez napastników. Powód sytuacji okazał się jednak nieco inny.

Deklarował, że został pobity i napastnicy w trakcie bójki wrzucili go do otwartego grobowca. On miał próbować złapać się płyty, jednak zasunął ją za sobą i nie mógł się wydostać. Służby szybko przybyły na miejsce i pomogli nieszczęśnikowi wyjść z pułapki. 21-latek opowiedział funkcjonariuszom historię o pobiciu, dodając, że został też okradziony i wrzucony do grobu. Finał okazał się jednak inny. Sprawa zaczęła być podejrzana, kiedy okazało się, że mężczyzna jest pod wpływem alkoholu. Mężczyzna na terenie cmentarza spożywał alkohol ze swoimi przyjaciółmi. Odprowadził ich do domu, a kiedy wracał, wpadł do otwartego grobu, który był przygotowany na pogrzeb.

Niezwykłe znalezisko sprzed 2 tysięcy lat



Poszukiwacz zabytków odnalazł na terenie gminy Józefów nad Wisłą (woj. lubelskie) srebrną monetę, która ma ponad 2 tysiące lat i pochodzi z okresu republikańskiego Rzymu — poinformował Dariusz Kopciowski, lubelski wojewódzki konserwator zabytków. Konserwator przekazał na Facebooku, że znalezisko zgłosił Krzysztof Kozłowski, który prowadził poszukiwania z użyciem wykrywacza metali na terenie gminy Józefów nad Wisłą. „Przekazana moneta to srebrny denar, tzw. serratus (ząbkowany). Jest to o tyle niezwykle znalezisko, że pochodzi jeszcze z okresu republikańskiego Rzymu i datować go można na 81 r. p.n.e.” — wyjaśnił Kopciowski.

Fot. Facebook

Fotomigawka



■ Więcej kolorów i wrażeń wiosennej atmosfery dodają działające już w Wilnie fontanny Fot. Marian Paluszkiwicz

IDY TEATRALNE
2023



ORDONÓWNA

05.16
19:00

WILEŃSKI TEATR STARY
J. Basanavičiaus ul. 13 Vilnius



Scenariusz
Sławomir Gaudyn

Reżyseria
Lila Kiejzik

Scenografia
Julija Ciurupa

Światło
Julius Saladžius

Dźwięk i oprawa techniczna
Artur Armacki

Role:

Hanka Ordonówna
Ewelina Saszenko

Michał Radziwiłł
Oskar Wygonowski

Pięlegniarka
Alina Masztaler



KUPNO

Najdrożej na Litwie kupujemy lasy (dojrzałe, młode, na drewno, poręby), ziemię i zagrody.

Tel. 8 651 39 039

Kupię las. Rozliczam się od razu. Tel. 8 686 03 070

Kupię mieszkanie. Może być remontu. Proponować różne warianty.

Tel. 8 683 73159

Skupujemy części zamienne do rosyjskich samochodów osobowych i ciężarówek.

Tel. (8-5) 269 95 19,
8 698 36 995

W konkurencyjnych cenach skupujemy samochody. Załatwiamy dokumenty. Wasz samochód – nasza troska. Tel. 8 602 05 044

Skupujemy samochody w dowolnym stanie. Załatwiamy dokumenty. Rozliczamy się na miejscu.

Tel. 8 611 33 626

Kupujemy las (młody, dojrzały), ziemię. Załatwiamy dokumenty. Szybkie rozliczenie.

Tel. 8 606 01 125

USŁUGI

Usługi cmentarne. Montaż pomników, nagrobków, płyta nagrobkowa – grobowce. Renowacja mogił, układanie kostki brukowej, wypełnienie

kruszonym kamieniem i inne prace. www.gravas.lt, Vilnius, tel. 8 670 06 868

Wywóz śmieci. Transport ładunków. Profesjonalny zespół wykona prace wyburzeniowe. Tel. 8 678 003 83; 8 679 46 521

Pokrycie dachowe, naprawa. Dostawa materiału. Gwarancja pracy. Niedrogo i jakościowo.

Tel. 8 606 97 218

Remontujemy pokrycia dachowe, fasady. Wieloletnie doświadczenie. Tanio kompletujemy materiały, udzielamy gwarancji.

Tel. 8 677 34 202

Doświadczony niewidomy masażysta pomoże w łagodzeniu waszych dolegliwości. Różnego typu masaże – od 13 euro.

Tel. 8 675 73 750

Wykonujemy prace wysokiej jakości i w terminie: architektura krajobrazu, układanie kostki brukowej. Doświadczenie 10 lat. Wilno. Tel. 8 684 30 018

SPRZEDAŻ

Sprzedam kamienie polne. Materiał może służyć do budowy ogrodzeń, alejek, tarasów, palenisk, kwietników, na podmurówki i in. Załadunek oraz transport we własnym zakresie. Cena 20 euro/tona. Tel. 8 600 18 083 (Leon)

UAB „Krekenavos agrofirma“
SKUPUJEMY BYDŁO
KROWY, CIELICE, BYKI
WEDŁUG WAGI RZEZNEJ BĄDŹ ŻYWEJ
WAŻY, PŁACI OD RAZU, TRANSPORTUJE
TEL. (8 620) 61179

KUPIJEMY LASY
DOJRZAŁE, MŁODE,
NA DREWNO, PORĘBY,
ZIEMIĘ, ZAGRODY W
CAŁEJ LITWIE 8 676 41155

KAWIARNIA
SULTINIAI
• Smaczne pierożki z nadzieniem
• Aromatyczna kawa, herbata
• Szybka obsługa
• Gorące dania
Znajdą nas Państwo
w samym centrum stolicy:
Vilnius, Jogailos 6
tel. 262 40 67, +370 5 212 43 91,
+370 612 62339

**TOWARY
ELEKTRONICZNE:**
•Anteny •Odbiorniki
•Sygnalizacji •Pulpity
•Narzędzia •Przewody
•Głośniki dźwiękowe
•Akumulatory
www.taisykla.com
tel. 8 52 33 46 70


ekonovus
Poszukujemy pracowników w Wilnie
Oferujemy pracę:
■ KIEROWCOM (kategorie C, CE od 1500 euro)
■ TRAKTORZYSTOM (TR1, TR2, SM, SZ od 950-1100 euro)
■ PRACOWNIKOM POMOCNICZYM (od 800-1100 euro)
■ PRACOWNIKOM MOBILNYCH EKIP SPRZĄTAJĄCYCH (sprzątanie terenu, od 800-1000 euro)
■ BRYGADZISTOM (od 900-1200 euro) (nadzór prac sporządkowych)
■ ŚLUSARZOM (od 1100 1300euro).
Tel. 8 690 91969
Wynagrodzenie przed odliczeniem podatku + premie.
Rekompensujemy paliwo
lub dowozimy do pracy transportem firmowym
Czekamy na Ciebie!


kelionių agentūra
atrask pasaulį
Biuro przemysłanych podróży
Czas na lato 2023
Zapraszamy na wczasy all inclusive!
Turcja
Grecja
Albania
Bułgaria
Tunezja
Hiszpania
Czarnogóra
ALL INCLUSIVE
www.atraskpasauli.lt



um
UTENOS MĖSA
DROGO SKUPIJE BYDŁO
8 620 33544
Płaci od razu!

NAPRAWIAMY
• telewizory (LCD, plazmowe)
• komputery • monitory
• kamery wideo
• cyfrowe aparaty fotograficzne
• wieże muzyczne i inną aparaturę dźwiękową
• telefony komórkowe, radiotelefony
• mikrofalówki, odkurzacze.
Wykonujemy skomplikowany remont.
Udzielamy gwarancji.
Vilnius, ul. Kauno 34
tel. 8 655 22234
www.taisykla.com

TVP WILNO	
7.00	Info Wilno
7.15	Studio Wilno
7.30	Polonia 24
8.00	Bo ja wybieram zdrowie
8.10	Telezwierz
8.25	Unia kulinarna
8.40	„Lubię patrzeć jak wschodzi słońce” film dok.
9.40	Ugotuj nam bajkę
9.55	S. anim. „Stacyjkowo”
10.05	Gra słów
10.30	Słownik polsko@polski
10.55	Moda na języki
11.15	Korona Gór Polski
11.45	S. „Korona królów. Jagiellonowie”
12.10	S. „Leśniczówka”
12.30	Makłowicz w podróży
13.00	Info Wilno
13.05	Było, nie minęło
13.30	Weterynarze z sercem
13.50	Kabaret za kulisami
14.45	S. „Komisariat”
15.05	S. „Ja to mam szczęście!”
15.30	Dobre historie
16.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
16.20	S. „Egzamin z życia”
17.05	S. „Klan”
17.30	Ugotuj nam bajkę
17.45	S. anim. „Stacyjkowo”
18.00	Czytanie przed snaniem
18.05	S. „Barwy szczęścia”
19.00	Info Wilno
19.15	Studio Wilno
19.40	S. „M jak miłość”
20.30	Wiadomości
21.00	S. „Korona królów. Jagiellonowie”
21.25	S. „Leśniczówka”
21.45	Dwoje i ich boje
22.45	Informacje kulturalne
23.00	S. „Dom pod Dwoma Orłami”
23.45	Info Wilno
00.05	Studio Wilno

LRT TV	
6.00	Hymn Republiki Litewskiej
6.02	Dzień dobry, Litwo
8.55	S. „Soko Leipzig”
9.40	S. „Alpejscy detektywi”
10.30	S. „Ostatni ślad”
11.15	Euromaxx
11.30	Kto i dlaczego?
12.00	S. dok. „Made in Kyoto”
13.00	Tamta strona
14.00	Dzień dobry Litwo
14.00	15.00, 16.00 Wiadomości
16.15	S. „Z pamiętnika położnej”
17.15	S. „Wszystko dla pań”
18.00	Kto i dlaczego?
18.30	Ważna godzina
19.30	Nomeda przyszła w gości
20.30	Panorama
21.00	Temat dnia
21.30	Wprowadzenie do Eurowizji 2023
22.00	Eurowizja 2023
00.00	S. „Soko Leipzig”
	
6.00	Filmy anim.
7.00	Pani chłopka
8.00	S. „Walker, strażnik Teksasu”
10.00	S. „Świeża krew”
11.00	Szeszki 20
12.00	Wiadomości
13.20	Pani chłopka
14.30	S. „Miłosne potyczki”
15.30	S. „Złoty chłopak”
16.30	Dobry wieczór, Litwo
18.30	Wiadomości
19.30	KK2
20.00	Całuję, Ruta
21.00	S. „Potrzebuję miłości”
21.30	Wiadomości
22.30	„Akt przemocy” thriller
00.35	S. „Superman i Lois”
LRT PLUS	
6.00	Hymn Republiki Litewskiej
6.05	Druka strona

7.00	Kto i dlaczego?
7.30	Perymetry historii
8.30	Droga
9.00	Dzień dobry, Litwo
11.30	Nasza rosyjska ulica
12.00	Legends. Dziś i na zawsze
13.00	Weranda
13.30	To jest kino
14.00	„Baloise Session 2019” - Rag'n'Bone Man.
15.10	Fokus
15.40	„Szkoła kreatywności”
15.50	S. „Ostatni ślad”
16.35	To jest mój ogród
17.05	„Ruch oporu w Mauthausen” film dok.
18.00	S. „Górski lekarz”
18.45	Euromaxx
19.00	Pełnia LRT OPUS
19.30	S. dok. „Sekrety skóry”
20.30	Panorama
21.00	Temat dnia
21.33	„Na rauszu” dramat
23.30	„7 dni Kowna”
00.00	Wiadomości DW (ros.)
00.15	Dziś na świecie (ros.)
	
6.00	Seriale anim.
7.45	„Show dobrego wieczoru”
8.55	S. „W wirze miłości”
10.00	S. „Mała wdowa”
11.00	S. „Nadzieja”
12.00	S. „Fragmenty życia”
14.00	S. „Silniejszy niż los”
15.00	S. anim.
16.00	Wiadomości TV3
16.30	TV Pomoc
18.30	TV3 wiadomości
19.30	W centrum uwagi z E. Jakilaitisem
20.00	S. „Gliny”
21.00	S. „Przekłęci”
21.30	Wieczorne wiadomości TV3
22.30	„Brudna sprawiedliwość” thriller
00.35	S. „CSI. Vegas”

BTW	
6.00	S. „Nieśmiertelny”
7.00, 13.30	Zasady mojej kuchni
8.25	S. „Toptun”
9.25, 16.00	S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”
10.35	S. „CSI kryminaliści”
11.35, 17.30	S. „Policja Chicago”
12.30	S. „Nieśmiertelny”
14.50	S. „Toptun”
17.00	Info dzień
18.30	Mistrzostwa LKL. Ćwierćfinał
20.30	„Ale numer!”
21.00	„Snajper 3” thriller
22.50	„Rocky Balboa” thriller
	
5.30, 13.00	Nowy dzień
6.30	S. „Jasnowidz”
7.30	Życie w biznesie
8.00	S. „Nie wyrzekaj się”
9.00, 19.00	S. „Historia jednego przestępstwa”
10.00	S. „Ochroniarz dzieci”
11.00, 21.25	S. „Cyganeczka Lala”
12.00	Tworząc Litwę
12.30	Czyste miasta - czysta Litwa
14.00, 0.30	S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”
15.00	S. „Jasnowidz”
16.00, 18.00	Reporter
16.20	Sport. Pogoda
16.30, 23.30	Oponenci
17.30	S. dok. „Nieodnaleziona Rosja”
18.20	Sport. Pogoda
18.30, 23.00	Anatomia mieszkania
20.00, 22.30	Reporter
20.40	Sport. Pogoda
20.50	S. „Jasnowidz”
22.50	Sport. Pogoda
	
5.40	S. „Hawaii 5.0”
6.30	„Nagi instynkt

przetrwania”	
8.30	S. „Przekłęci”
9.00	„Zwiadowca przeszłości”
9.30	S. „Brutto i Netto”
10.30	S. „Simpsonowie”
11.30, 19.00	S. „Żonaty i z dziećmi”
12.00	„Talenty Ameryki”
14.00	„Nagi instynkt przetrwania”
15.00	S. „CSI. NY”
16.00	S. „Hawaii 5.0”
17.00	S. „Anatomia prawdy”
18.00	S. „Brutto i Netto”
20.00	S. „El Chapo”
21.00	„Nagi instynkt” dramat
23.45	S. „Diabelska gra”
00.55	S. „Yellowstone”
	
6.00	S. „Kadin”
7.00, 17.00	„Rodzinne melodramaty”
8.00	S. „Zakazany owoc”
9.00	S. „Zranione serce”
10.00	S. „Nieśmiertelnik”
11.00	S. „Straż Przybrzeżna”
12.00	S. „Dr House”
13.00, 20.00	S. „Prawo i porządek”
14.00	S. „Major Crimes”
15.00	S. „Anupamaa”
16.00	„Zamieśmy się znanymi”
18.00	S. „Major Crimes”
19.00	S. „Dr House”
21.00	S. „Inspektor Petra”
22.55	S. „Beck”
00.50	S. „Spirala”
TVP 1	
6.10	S. „Dziedzictwo”
7.00	S. „Wspaniałe stulecie”
8.00	Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
8.30	„Pełnia Wiary”
9.00	Wiadomości
9.10	„Kwadrans polityczny”
9.25	„Informacje

9.40 S. „Ranczo”	00.30 Czarodziej dźwięku” film dok.	10.40 Plan dnia	16.00 „Był taki dzień”	film dok.
10.40 S. „Komisarz Alex”	00.30 „Potwór” film fab.	11.30 Serwis Info Dzień	16.04 „Giganci historii”	14.20 „Niedziela”
11.40 S. „Ojciec Mateusz”		13.00 Info Raport	16.45 „Lena na Bałkanach”	14.30 Msza Święta z Jasnej Góry
12.30 S. „Leśniczówka”	7.00 „Polonia 24”	14.30 Serwis Info Dzień	17.15 S. „Doręczyciel”	15.20 Muzyczne chwile
13.00 Wiadomości	7.30 „Słownik polsko@polski”	16.30 Info Dzień (17.45 Info Kultura)	18.15 S. „Wojenne dziewczyny”	15.30 „7 Kościołów Apokalipsy”
13.10 „Agrobiznes”	8.00 „Co dalej?”	18.00 „Teleexpress”	18.55 „Światło i szkło”	16.00 „O. Wenanty Katarzyniec” film dok.
13.35 „Magazyn Rolniczy”	8.30 „Pytanie na śniadanie” (11.35 „Panorama”)	18.15 „Teleexpress Extra”	19.10 „Paleta dziejów”	16.50 „Ma się rozumieć”
14.00 „Tajemnice zwierząt”	12.10 „Nad Niemnem”	18.30 „O co chodzi”	19.25 „W PRLu”	17.00 Informacje dnia
15.00 S. „Wspaniałe stulecie”	12.30, 17.30 S. „Barwy szczęścia”	19.00 Panorama	20.00 „Informacje kulturalne”	17.10 „Z wędką nad wodę w Polskę i świat”
16.00 Wiadomości	13.00 Wiadomości	19.20, 22.40 Serwis Info Wieczór	20.15 „Był taki dzień”	17.35 „Zew natury”
16.20, 21.15 „ALARM!”	13.15 S. „Blondynka”	19.35 „O tym się mówi”	20.40 „Polski kodeks honorowy” film dok.	18.05 „Akademia pro-life”
16.35 „Gra słów. Krzyżówka”	14.05 „Jak zdobyć pieniądze, kobiety i sławę” film TVP	20.15 Info Kultura	21.00 „Tunka” film dok.	18.15 Muzyczne chwile
17.05 S. „Dziedzictwo”	15.00 „Chełmska Hodegetria” film dok.	20.20 „ALARM!”	21.55 „Dziedzictwo” film dok.	18.30 „Odpowiedzialni za Kościół”
18.00 „Teleexpress”	15.25 „Bugiem do Boga” reportaż	20.30 Wiadomości	22.55 „Ziemia Bezdomnych” film dok.	19.05 Informacje dnia
18.20 „Jaka to melodia?”	16.00 Wiadomości	21.00 Gość Wiadomości	23.55 „Sądy, przesady”	19.15 „Rozmowy niedokończone”
18.55 S. „Klan”	16.20 S. anim. „Miś Uszatek”	21.15 „Minęła 20.”		20.30 S. anim.
19.25 S. „Leśniczówka”	16.40 S. anim. „Dziwne przygody Koziołka Matołka”	22.00 „W otwarte karty”	6.00 „Kaplica Pamięci” reportaż	21.00 Informacje dnia (wydanie główne)
20.00 „Jeden z dziesięciu”	17.00 S. „Korona królów. Jagiellonowie”	22.50 „W tyle wizji”.	7.00 Audiencja generalna papieża Franciszka w Watykanie (powt.)	21.20 Modlitwa różańcowa
20.30 Wiadomości	18.00 Teleexpress	23.30 „W tyle wizji Extra”	8.00 „Po stronie prawdy”	21.50 „Głos Polski”
21.30 S. „Ojciec Mateusz”	18.20 „Stacja Innowacja”	00.00 Info Wieczór	8.55, 18.55 „Poczet wielkich Polaków”	22.00 Informacje dnia
22.00 Konkurs Piosenki Eurowizji	18.45 „Polacy Światu”	00.30 „W akcji”	9.00 Informacje dnia	23.00 „Muzeum Papiernictwa” film dok.
00.20 „Magazyn kryminalny 997”	18.55 „W obiektywie Polonii”		9.15, 22.40 „Polski punkt widzenia”	23.50 Muzyczne chwile
	19.10 „Wilnoteka”	7.00 „Był taki dzień”	9.35 „Słowo życia”	00.00 „Wędrowiec Polski”
8.00 „Muzyczne poranki”	19.30 „Informacje kulturalne”	7.02 „Wojna w eterze”	9.40 „Sanktuarium Cudu Eucharystycznego w Sokółce” reportaż	00.30 „Kapłan” film dok.
8.25, 15.00, 22.50 „Informacje kulturalne”	19.45 „Czym żyje świat”	7.05 „Informacje kulturalne”	10.00 „Na zdrowie”	
8.55 „Eureka biblioteka!”	20.05 „Gra słów. Krzyżówka”	7.20 „Było, nie minęło”	10.20 „W sądeckiej krainie” reportaż	6.00, 20.00 Fani czterech kółek
9.20 „Niedziela z...”	20.30 Wiadomości	7.45 „Flesz historii extra”	10.45, 20.25 Święty na każdy dzień	9.00, 19.00 Jak to jest zrobione?
10.15 „Młyn i krzyż” film fab.	21.10 S. „Trzeci oficer”	8.00 S. „Wojenne dziewczyny”	10.50 Muzyczne chwile	10.00 Skarby z szopy
12.00 S. „Dom”	22.00 Konkurs Piosenki Eurowizji	8.45 „Okrasa łamie przepisy”	11.00 Informacje dnia	10.30 Walka o bagaż
13.55 „Zdolne bestie te Kossaki”	00.30 S. „Leśniczówka”	9.12 „Przyrodnik na tropie”	11.15 „Rozmowy niedokończone”	11.00 Morze złota
15.35 „Dzień świąteczny” komedia		9.35 „Był taki dzień”	12.00 „Pasjonat muzyki i malarstwa. Marcin Żarnecki” reportaż	12.00 Łowcy staroci
17.15 „Przeciwnieństwa i pary: Legendarne hollywoodzkie pary”	6.35, 11.00 Serwis Info Poranek	9.40 „Tu wszystko jest Polską”	12.25 „Myśląc Ojczyzna”	13.00 Łowcy staroci: renowacje
18.20 „Co dalej?”	8.10 „Jedziemy”	10.05 „Ćwiczenia warsztatowe” film dok.	12.35 „Przyroda i ludzie”	14.00 Chodźmy zamieszkać na wybrzeżu
18.55 „Benefis Jerzego Hoffmana”	8.50 „Agrobiznes”	10.15 „Był taki dzień”	13.00, 19.00 Modlitwa Regina Coeli	17.00 Skarby z szopy
21.05 „Upadłe anioły” film fab.	9.00 „Jedziemy dalej”	10.20 S. „Znak Orła”	13.03 Informacje dnia	18.00 Łowcy staroci
23.15 „Branford Marsalis -	10.10 „Minęła 8.”	11.05 „Był taki dzień”	13.20 „Słuszna walka”	19.30 Jak to działa?
	10.10 „Minęła 9.”	11.08 „Polska jest naszą matką” film dok.		21.00 Łowcy staroci
		12.20 „Zaginione? Ocalone? Historie zawodów różnych”		22.00 Łowcy staroci: renowacje
		12.40 „W kotle historii”		00.00 Nagi instynkt przetrwania
		13.05 S. „Chłopi”		
		14.10 „Kampinoska Epopeja” film dok.		
		15.00 „Polsko, szedłem do ciebie 200 lat” film dok.		

TVP WILNO	
7.00	Info Wilno
7.15	Studio Wilno
7.30	Polonia 24
7.55	Przystanek slow food
8.20	Wilnoteka
8.35	Wojciech Cejrowski - bosko przez świat
9.30	S. anim. „Miś Uszatek”
9.40	Superkowe ABC
10.00	Słownik polsko@polski
10.50	Niezłomni polskich kresów
11.20	Przyrodnik na tropie
11.45	S. „Korona królów. Jagiellonowie”
12.10	S. „Leśniczówka”
12.30	Okrasa łamie przepisy
13.00	Info Wilno
13.05	Wilnoteka
13.20	Goodbye Soviet Union
14.15	Dwoje i ich boje
15.10	S. „Ja to mam szczęście!”
15.35	Rola życia
16.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
16.20	S. „Na dobre i na złe”
17.15	S. „Klan”
17.40	S. anim. „Miś Uszatek”
17.55	S. „Uzdrowisko”
18.20	Unia kulinarna
18.40	Z historią na Ty
19.00	Info Wilno
19.15	Studio Wilno
19.30	S. „Ranczo”
20.30	Wiadomości
21.00	„Zakoхани w Rzymie” komedia
22.45	Informacje kulturalne
23.05	S. „Ojciec Mateusz”
23.50	Info Wilno
00.05	Studio Wilno
00.20	Sport
00.30	„Dobre historie”
00.55	S. „Na dobre i na złe”
LRT TV	
6.00	Hymn Republiki

Litewskiej
6.02 Dzień dobry, Litwo
8.55 S. „Soko Leipzig”
9.40 S. „Alpejscy detektywi”
10.30 S. „Ostatni ślad”
11.15 Euromaxx
11.30 Kto i dlaczego?
12.00 S. dok. „Made in Kyoto”
13.00 Podróż w czasie
14.00 Dzień dobry Litwo
14.00 15.00, 16.00 Wiadomości
16.15 S. „Z pamiętnika położnej”
17.15 S. „Wszystko dla pań”
18.00 Kto i dlaczego?
18.30 Ważna godzina
19.30 „Moja piosenka”
20.30 Panorama
21.00 Temat dnia
21.30 Złoty umysł
22.45 „Valkyrie” thriller
00.45 „A potem tańczyliśmy” dramat

6.00	Filmy anim.
7.00	Pani chłopka
8.00	S. „Walker, strażnik Teksasu”
10.00	S. „Świeża krew”
11.00	Całuję. Ruta.
12.00	Wiadomości
13.20	Pani chłopka
14.30	S. „Miłosne potyczki”
15.30	S. „Złoty chłopak”
16.30	Dobry wieczór, Litwo
18.30	Wiadomości
19.30	KK2
21.00	„Bez litości” thriller
23.45	„V for Vengeance” horror

LRT | PLUS

6.00	Hymn Republiki Litewskiej
6.05	Nomeda przyszła w gości
7.00	Kto i dlaczego?
7.30	„Tydzień Książki 2023.”
8.30	Menora
9.00	Dzień dobry

11.30	Śniadanie u sąsiada
12.00	Zbliżenie
13.00	Zacznij od siebie
13.30	Pole bitwy
14.00	Koncert
15.50	S. „Ostatni ślad”
16.35	Drogi. Maszyny. Ludzie
17.05	S. dok. „Sekrety skóry”
18.00	S. „Górski lekarz”
18.45	Euromaxx
19.00	Prognoza
19.30	Notatki przyrodnika
20.00	Dzień Kultury
20.30	Panorama
21.00	Temat dnia
21.30	„Berthe Morisot” dramat
23.05	Legends. Dziś i na zawsze
00.00	Wiadomości DW (ros.)
00.15	Dziś na świecie (ros.)



6.00	Seriale anim.
7.45	„Gliny”
8.55	S. „W wirze miłości”
10.00	S. „Mała wdowa”
11.00	S. „Nadzieja”
12.00	S. „Fragmenty życia”
14.00	S. „Silniejszy niż los”
15.00	S. anim.
16.00	Wiadomości TV3
16.30	TV Pomoc
17.55	„Talenty grillowe z Lidla”
18.30	TV3 wiadomości
19.30	„Madagaskar” film anim.
21.20	„Ewolucja planety małą” dramat
23.50	„Boski żigolo w Europie” komedia



6.00	S. „Nieśmiertelny”
7.00, 13.30	Zasady mojej kuchni
8.25	S. „Toptun”
9.25, 16.00	S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”
10.30	„Herb czy liczba”

11.35, 17.30	S. „Policja Chicago”
12.30	S. „Nieśmiertelny”
14.50	S. „Toptun”
17.00	Info dzień
18.30	Mistrzostwa LKL. Ćwierćfinał
20.30	Wrestling
22.30	„Angielska robota” thriller
00.45	„Snajper” thriller



5.30, 13.00	Nowy dzień
6.30	S. „Jasnowidz”
7.30	Pierwszy raz. 60+
8.00	S. „Tajemnica”
9.00, 19.00	S. „Historia jednego przestępstwa”
10.00	S. „Ochroniarz dzieci”
11.00, 21.25	S. „Cyganeiczka Lala”
12.00	Życie w biznesie
12.30	Litewskie szkoły
14.00, 0.30	S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”
15.00	S. „Jasnowidz”
16.00, 18.00	Reporter
16.20	Sport. Pogoda
16.30	„Od źródła do studni” film dok.
17.30	S. dok. „Nieodnaleziona Rosja”
18.20	Sport. Pogoda
18.30	S. dok. „Azja 3600”
19.30, 23.00	Pół godziny z Valatką
20.00, 22.30	Reporter
20.40	Sport. Pogoda
20.50	S. „Jasnowidz”
22.50	Sport. Pogoda
23.30	Godzina TV Wolność



5.45	S. „Hawaii 5.0”
6.30	„Nagi instynkt przetrwania”
8.30	S. „Przekłęci”
9.00	„Przewodnik budowlany”
9.30	S. „Brutto i Netto”
10.30	S. „Simpsonowie”
11.30, 19.00	S. „Żonaty i z dziećmi”
12.30	S. „Tatusz rządzi”
13.00	„Talenty Ameryki”

14.00	„Nagi instynkt przetrwania”
15.00	S. „CSI. NY”
16.00	S. „Hawaii 5.0”
17.00	S. „Anatomia prawdy”
18.30	S. „Brutto i Netto”
20.00	„Gliny”
21.00	Wiadomości
22.00	„Duże dzieci” komedia
00.05	„Nagi instynkt” dramat



6.00	S. „Kadin”
7.00, 17.00	„Rodzinne melodramaty”
8.00	S. „Zakazany owoc”
9.00	S. „Zranione serce”
10.00	S. „Nieśmiertelnik”
11.00	S. „Straż Przybrzeżna”
12.00	S. „Dr House”
13.00, 20.00	S. „Prawo i porządek”
14.00	S. „Major Crimes”
15.00	S. „Anupamaa”
16.00	„Zamieśmy się żonami”
18.00	S. „Major Crimes”
19.00	S. „Dr House”
21.00	S. „Morderstwa w Sandhamn”
22.55	S. „Telefon 110”
00.50	S. „Inspektor Petra”




6.15	S. „Dziedzictwo”
7.05	S. „Wspaniałe stulecie”
8.00	Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
8.30	„Agape blisko siebie”
9.00	Wiadomości
9.10	„Kwadrans polityczny”
9.25	„Informacje kulturalne”
9.40	S. „Ranczo”
10.40	S. „Komisarz Alex”
11.40	S. „Ojciec Mateusz”
12.30	S. „Leśniczówka”

13.00 Wiadomości		13.00 Info Raport	20.00 „Informacje kulturalne”	16.50 „Ma się rozumieć”
13.10 „Agrobiznes”		14.30 Serwis Info Dzień	20.15 S. „Korona królów”	17.00 Informacje dnia
13.40 „Magazyn Rolniczy”		16.30 Info Dzień (17.45 Info Kultura)	20.40 „Polska jest naszą matką” film dok.	17.10 „7. sakrament”
14.00 „Tajemnice zwierząt”	7.00 S. „Perty i dukaty”	18.00 „Teleexpress”	21.30 „Był taki dzień”	17.35 Święty na każdy dzień
15.00 S. „Wspaniałe stulecie”	7.30 „Zakochaj się w Polsce”	18.15 „Teleexpress Extra”	21.33 „Zamach” film dok.	17.40 „Prosto o gospodarce”
16.00 Wiadomości	8.00 „Wojciech Cejrowski - bosy przez świat”	18.30 „O co chodzi”	22.15 „Siostra. Anna Rydlówna jakiej nie znamy” film dok.	18.00 „10 obrazów z życia Prymasa” film dok.
16.20, 21.15 „ALARM!”	8.30 „Pytanie na śniadanie” (11.35 „Panorama”)	19.00 Panorama	23.30 „Tajemnice początków Polski”	18.30 „Geopolityka”
16.35 „Gra słów. Krzyżówka”	12.10 „Stacja Innowacja”	19.20, 22.25 Serwis Info Wieczór	00.15 „Polscy. Seryjni”	18.55 „Poczet wielkich Polaków”
17.05 S. „Dziedzictwo”	12.30 S. „Ja to mam szczęście!”	19.35 „O tym się mówi”		19.00 Modlitwa Regina Coeli
18.00 „Teleexpress”	13.00 Wiadomości	20.10 Info Kultura		19.05 Informacje dnia
18.20 Jaka to melodia?	13.15 S. „M jak miłość”	20.15 „ALARM!”		19.15 „Westerplatte Młodych”
18.55 S. „Klan”	15.00 „Giganci nauki”	20.30 Wiadomości		20.00 „Warto zauważyć...”
19.25 S. „Leśniczówka”	16.00 Wiadomości	21.00 Gość Wiadomości		20.30 S. anim. „Brat Franciszek”
20.00 „Jeden z dziesięciu”	16.20 S. anim. „Miś Fantazy”	21.15 „Forum”		21.00 Informacje dnia (wydanie główne)
20.30 Wiadomości	16.35 S. anim. „Król Maciuś Pierwszy”	22.00 „W pełnym świetle”		21.20 Modlitwa różańcowa
21.35 S. „Krucjata. Prawo serii”	16.50 S. anim. „Kulfon co z ciebie wyrośnie”	22.50 „W tyle wizji”		21.50 „Mysząc Ojczyzna”
22.30 „U Pana Boga za piecem” komedia	17.05 „Kulisy dobrego humoru”	23.30 „W tyle wizji Extra”		22.00 Apel Jasnogórski
00.20 S. „Kres niewinności”		00.00 Info Wieczór		22.20 Informacje dnia
		00.30 „W akcji”		22.40 „Polski punkt widzenia”
				23.00 S. „Rodzina Połanieckich”
8.00 „Muzyczne poranki”	18.00 Teleexpress	7.00 „Był taki dzień”	6.00 „Jerzy Popietuszek - posłaniec prawdy” film dok.	00.25 „Niedziela”
8.35, 14.50, 22.55 „Informacje kulturalne”	18.20 „Zakochaj się w Polsce”	7.02 „Wojna w eterze”	7.30 Muzyczne chwile	00.25 „Regał”
9.05 „Co dalej?”	18.55 „Przystanek Ameryka”	7.05 „Informacje kulturalne”	7.40 „Ze szkolnej ławki”	
9.40 „Mazurki nad Wisłą”	19.10 „Ola Polonia - Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej”	7.20 „Było, nie minęło”	8.55 „Poczet wielkich Polaków”	6.00 Fani czterech kótek
10.20 „Dzień świąteczny” komedia	19.30 „Informacje kulturalne”	8.00 S. „Wojenne dziewczyny”	9.00 Informacje dnia	9.00 Jak to jest zrobione?
12.00 S. „Dom”	19.45 „Czym żyje świat”	8.45 „Okrasa łamie przepisy”	9.15 „Polski punkt widzenia”	10.00 Skarby z zopy
13.50 „Legendy rocka”	20.05 „Gra słów. Krzyżówka”	9.10 „Światło i szkło”	9.40 „Słowo życia”	10.30 Walka o bagaż
15.25 „Złoto dezertersów” komedia	20.30 Wiadomości	9.25 „Tu wszystko jest Polską”	9.45 S. anim. „Przyjaciele i bohaterowie”	11.00 Morze złota
16.40 „Van Dyck: wielki rywal Rubensa” film dok.	21.15 S. „Na dobre i na złe”	9.50 „Był taki dzień”	10.10 „Z wędką nad wodę w Polskę i świat”	12.00 Łowcy staroci
18.45 „Res Poloniae”	22.10 S. „Na sygnale”	9.54 „Paleta dziejów”	10.35 Święty na każdy dzień	13.00 Łowcy staroci: renowacje
19.20 „Dziecko szczęścia - czyli Jeremi Przybora”	22.35 „Taka jak Ty”	10.10 S. „Znak Orła”	10.45 „Jestem mamą”	14.00 Nagi instynkt przetrwania
19.50 „Piosenki Jeremiego Przybory i Jerzego Wasowskiego” koncert	23.05 „Polonia 24”	10.45 „Tunka” film dok.	11.00 Informacje dnia	17.00 Skarby z zopy
21.00 „Trzeci człowiek” film fab.	23.35 S. „Korona królów. Jagiellonowie”	11.40 S. dok. „Dzika Polska”	11.15 „Rozmowy niedokończone”	17.30 Okazja na dom
23.20 „Eureka biblioteka!”		12.05 „Przyrodnik na tropie”	12.25 „Głos Polski”	18.00 Łowcy staroci
23.45 „Kobiety za kamerą”	6.35, 11.00 Serwis Info Poranek	12.45 „W kotle historii”	12.35 „Blask prawdy” reportaż	19.00 Jak to jest zrobione?
01.00 Film fab.	8.10 „Jedziemy”	13.15 S. „Chłopi”	13.00 Modlitwa Regina Coeli	19.30 Jak to działa?
	8.50 „Agrobiznes”	14.05 „Dziedzictwo” film dok.	13.03 Informacje dnia	20.00 Fani czterech kótek
	9.00 „Jedziemy dalej”	15.00 „Pan Am - lot przez Pacyfik”	13.20 „Żołnierz Niezłomny Kościół” film dok.	21.00 Ocalić dom
	9.20 „Minęła 8.”	15.55 „Był taki dzień”	14.30 Msza święta z Jasnej Góry	00.00 Nagi instynkt przetrwania
	10.10 „Minęła 9.”	16.00 „Giganci historii”	15.20 Muzyczne chwile	
	10.40 „W Kontrze”	16.45 „Wehikuł czasu”	15.30 „Zrozumieć Antycywilizacje”	
	11.30 Serwis Info Dzień	17.15 S. „Doręczyciel”	15.55 „Słowo życia”	
		18.00 „Wojownicy czasu”	16.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego	
		18.25 S. „Wojenne dziewczyny”	16.20 „Mocni w wierze”	
		19.10 „Niezłomni polskich kresów”		
		19.35 „Ex Libris”		

	
7.00	Info Wilno
7.15	Studio Wilno
7.30	Polonia 24
7.55	Na sygnale
8.45	Rok w ogrodzie
9.05	Nowe spojrzenie
9.30	Tygiel
9.45	Smaki świata
10.10	S. „Różowy stół odkrywa świat”
10.25	S. „Urwisy z Doliny Młynów”
10.40	S. „Do przerwy 0:1”
11.10	S. „Dom na głowie”
11.40	S. „Plebania”
12.30	„Zapomniany generał Tadeusz Jordan Rozwadowski” film dok.
13.30	Giganci historii
14.00	Litwa nieoczywista
14.15	Wojciech Cejrowski - boso przez świat
15.05	Va Banque
16.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
16.20	S. „Ojciec Mateusz”
17.05	Całkiem niezła historia
17.15	S. „Sukces jest kobietą”
17.40	Moda na język polski
18.05	Remiza
19.00	Info Wilno
19.15	Evangeliarz Litewski
19.25	Co się dzieje?
19.50	wojsko-polskie.pl
20.10	Kamperem po Południu
20.30	Wiadomości
21.00	„Dotknij nieba” film fab.
22.45	Informacje kulturalne
23.00	S. „Ranczo”
	
6.00	Hymn Republiki Litewskiej
6.02	Drogi. Samochody. Ludzie


6.30	Urodzeni w tym samym dniu
7.30	Moja piosenka
8.30	Nie mam tylu lat
9.00	Dzień dobry, Litwo
9.30	Wiadomości
12.00	S. dok. „Maleństwa w przyrodzie”
12.50	„Zwierzęca moda. Co noszą zwierzęta?” film dok.
13.45	S. „Endeavour”
15.15	Euromaxx
15.30	Wiadomości
15.45	Koncert życzeń
17.30	Kuchnia Beaty
18.30	Wiadomości
19.00	Okno na władzę
19.30	Styl
20.30	Panorama
21.00	Godzina do Eurowizji
22.00	Konkurs Eurowizji 2023
02.25	„Walkiria” thriller

	
6.05	Filmy anim.
12.15	„Małolaty u taty” komedia
14.10	„Miłość na zamówienie” komedia
16.05	„Akademia Policyjna 5” komedia
17.55	W świecie zwierząt
18.30	Wiadomości
19.30	„Epoka lodowcowa 3” film anim.
21.20	„Dom wygranych” komedia
23.05	„Brzydka prawda” komedia

	
6.00	Hymn Republiki Litewskiej
6.02	Nasi pupile
6.30	Dzieci Tysiąclecia
7.25	Złoty umysł
8.30	Poranny przekładaniec
9.00	Zacznij od siebie
9.30	Żyjmy czystiej
10.00	Co dobrego, sąsiedzie?
10.30	Zeszyt wileński
11.00	Jesteśmy z


Ukrainy	
11.30	Nasza rosyjska ulica
12.00	Śniadanie u sąsiada
12.30	W sercu Litwin
13.30	Gen ciekawości
14.00	Prognoza
14.30	Odblaski
15.00	Spacery
15.30	„Nadzieja po obu stronach Atlantyku”
16.00	Euromaxx
16.30	Weranda
17.00	S. dok. „Wspaniałe myśli”
17.30	Wizjonerzy
17.35	S. dok. „Odkrywanie mody”
18.00	„Element” film dok.
19.00	Legendy. Dziś i na zawsze
20.00	To jest kino
20.30	Panorama
21.00	„Alphaville” thriller
22.40	„Baloise Session 2018” - John Legend
00.15	Dziś na świecie (ros.)
00.40	„A potem tańczyliśmy” melodramat

	
6.00	Seriale anim.
9.00	„Na zdrowie!”
9.30	„Kuchenne historie”
10.00	„Smacznie aż strach”
10.30	„Pięciogwiazdkowe mieszkanie”
11.00	„Wzywamy lekarza!”
11.30	„Wróżby Kotryny”
12.00	S. dok. „Niedźwiedzia rodzina i ja”
13.05	S. dok. „Dzicy rebelianci”
14.10	„12 dni z tatą” komedia
16.15	„I że cię nie opuszczę” dramat
18.30	Wiadomości TV3
19.10	Gra „galvOK”
21.30	„Zabić Irlandczyka” dramat

23.40	„Świat należy do ciebie” komedia
	
6.30	Infokomentarze z Arnasem Mazetisem
7.00	11.15 S. dok. „Przywrócenie rafy”
8.20	Ale numer!
9.00	12.25 „Mania chomikowania”
10.00	S. dok. „Poza kontrolą”
13.30	„Wezwanie”
14.30	Bitwa ekstrasensów
17.00	Mistrzostwa LKL. Ćwierćfinały
19.30	„Maska”
22.10	„Raport mniejszości” thriller
01.05	Wrestling

	
6.00	S. „Nie wyrzekaj się”
8.00	W kierunku zrównoważonego rozwoju
8.30	Pytanko
9.00	S. „Jasnowidz”
10.00	Pierwszy raz. 60+
10.30	Czyste miasta - czysta Litwa
11.00	Stop linia
11.30	Anatomia mieszkania
12.00	S. „Ochroniarz dzieci”
14.00	S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”
16.00	Wiadomości
16.30	Litewskie szkoły
17.00	Tworząc Litwę
17.30	O przyjemnościach łaźni
18.00	Wiadomości
18.30	Bushido ring
19.00	S. „Jasnowidz”
20.00	Wiadomości
20.30	S. dok. „Jak Hitler przegrał wojnę”
22.30	Wiadomości
23.00	S. „Ochroniarz dzieci”

	
6.10	„Wojny magazynowe”
6.35	S. „Wykute w ogniu”
7.30	„Złoto Jukonu”
8.30	„Piekielna droga”
9.30	„Przewodnik budowlany”
10.00	„Autopilot”
10.30	„Gazas dugnas”
11.00	S. dok. „Kacza dynastia”
11.30	S. dok. „Tajemnice dzikiej Australii”
12.40	S. dok. „Gangi z wyspy Lemur”
13.55	„The Challenge: Starcie eksów”
15.00	„Składaki z La Vegas”
16.00	„Wojny magazynowe”
17.30	„Licytacje”
18.00	„Gwiazdy lombardu”
19.00	„Next Level Chef”
20.00	S. „Przekroczyć granicę”
21.00	Wiadomości
22.00	„Robin Hood” thriller
00.15	„Duże dzieci” komedia

	
6.15	„Dziedzictwo obronne na Litwie”
6.35	„Rycerze wolności”
7.15	S. „Mol'far”
8.20	S. „Straż Przybrzeżna”
10.20	S. „Candice Renoir”
11.30	„Małżeństwo warte miliony”
12.30	„Młodzi o 10 lat”
13.30	S. dok. „Pokochaj swój ogród”
14.35	„Zamieńmy się żonami”
15.45	S. „Niewinni”
17.45	S. „Yargi”
18.45	S. „Profesor T.”
19.45	S. „Genialna Morgane”
21.00	S. „Vera”
22.55	„Dzika grusza” dramat

	12.40 „Mazurki nad Wisłą”	10.15 „Salon dziennikarski”	film dok.	13.50 „7. Sakrament”
6.30 S. „Hotel pod żyrafą i nosorożcem”	13.20 „Obraz” film anim.	11.00 Serwis Info Dzień weekend	12.30 „Był taki dzień”	14.15, 18.25, 20.25 Święty na każdy dzień
7.20 „Balans bieli”	14.50 „Znachor” dramat	16.00 Debata TVP INFO	12.35 S. dok. „Wszystkie kolory świata”	14.20 „Ocalić od zapomnienia”
8.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Boskiej na Jasnej Górze	17.20 „Eureka biblioteka!”	16.30 Info Dzień (17.15 Info Kultura)	13.25 „5 rozbitych kamer” film dok.	14.30 Msza Święta z Jasnej Góry
8.40 „Rok w ogrodzie”	17.45 „Teatr Telewizji - Love”	17.30 „Czym żyje świat Extra”	14.20 „Wehikuł czasu”	15.20 Muzyczne chwile
9.20 „wojsko-polskie.pl”	18.40 „Do dzieła”	17.45 Infomed	14.45 „Paleta dziejów”	15.30 „Niedziela”
9.45 „Pełnosprawni”	19.10 „Pan Hulot wśród samochodów” komedia	18.00 „Teleexpress”	15.00 „Jan Paweł II” film biograficzny	15.35 „Zagłada redemptorystów Woli” film dok.
10.15 „Sprawa dla reportera”	21.00 „Nasz najlepszy rok” film obycz.	18.15 „Teleexpress Extra”	17.05 „Polskie dziedzictwo”	16.00 „Historia krzyża na Tarnicy” film dok.
11.15 „Futbol, książkę William i nasze zdrowie psychiczne” film dok.	23.00 „Informacje kulturalne”	18.30 „Studio Wschód”	17.35 „Nie taka prosta historia”	16.30 „Wierzę w Boga”
12.15 „Fascynujące miejsca”	23.25 „Scena muzyczna”	19.00 Panorama	18.00 „Niezwykła Albania” film dok.	17.00 Informacje dnia
12.35 „Wiesz czy nie wiesz?”	00.25 „Dobry, zły i brzydki” film fab.	19.20 Serwis Info	18.45 „Flesz historii”	17.10 „Historia PL”
13.35 „Kapitan Apacz” western		19.30 „Kobięcym okiem”	19.00 S. „Janosik”	17.30 „Fatima - orędzie na dziś”
15.10 „Z pamięci”	7.00 „Polonia 24”	20.00 „Między słowami”	19.50 „Sekrety mnichów”	18.00 „Z Parlamentu Europejskiego”
15.25 „Okrasa łamie przepisy”	7.30 „Giganci historii”	20.30 Wiadomości	20.00 „Giganci historii”	18.30 „Nowa ewangelizacja”
15.55 S. „Korona królów. Jagiellonowie”	8.20 „Balans bieli”	21.00 Gość Wiadomości	20.50 „Informacje kulturalne”	19.05 Informacje dnia
18.00 Teleexpress	8.55 „Pytanie na śniadanie”	21.15 „Minęła 20.”	21.05 S. „Dziewczyny ze Lwowa”	19.15 „Rozmowy niedokończone”
18.35 S. „Ojciec Mateusz”	12.25 S. „Podróż za jeden uśmiech”	22.00 „Nie da się ukryć”	21.45 „Miejsce z historią”	20.30 „Manna z nieba”
19.25 „Kulisy serialu Ojciec Mateusz”	13.30 S. „Tajemnica Sagali”	22.15 „Śledczym okiem”	22.00 „Historia w postaciach zapisana”	21.00 Informacje dnia (wydanie główne)
19.40 „Jaka to melodia?”	14.05 „Top 3 Marka Sierockiego - Eurowizja”	22.50 „W tyle wizji”	23.35 „Był taki dzień”	21.20 Modlitwa różańcowa
20.30 Wiadomości	14.20 „Muzyczne NAJ”	23.30 „W tyle wizji Extra”	23.40 „Polscy. Seryjni”	21.50 „Myśląc Ojczyzna”
21.15 „ALARM!”	14.35 „Okrasa łamie przepisy”	00.00 Info Wieczór		22.00 Apel Jasnogórski
21.30 „Przed finałem” Liverpool 20023	15.05 S. „Na dobre i na złe”		6.25 Muzyczne chwile	22.20 Informacje dnia
22.00 Konkurs Piosenki Eurowizji	16.00 „Taka to robota czyli kabaretowy przegląd zawodów”	7.30 „Był taki dzień”	6.40 „Graliśmy a nie tańczyliście” film dok.	23.00 „Augustianie - wiara i prawda” film dok.
01.55 „Conan Barbarzyńca” film fantasy	17.00 „Kulturalni PL”	7.32 „Wojna w eterze”	23.45 „Sekrety mnichów”	00.00 „Odpowiedzialni za Kościół”
	18.00 Teleexpress	7.35 „Informacje kulturalne”	00.30 „7 Kościołów Apokalipsy”	
8.00 „Warszawa da się lubić”	18.20 S. „M jak miłość”	7.50 S. dok. „Galeria Widmo”	7.00 Jak to jest zrobione?	9.00 Fani czterech kółek
8.50 Informacje kulturalne	19.10 „Szansa na sukces. Opole 2023”	7.55 „Sekrety mnichów”	9.00 Informacje dnia	10.00 Łowcy staroci
9.15 „Wydarzenia aktualne”	20.10 „Informacje kulturalne”	8.10 „Był taki dzień”	9.15 „Westerplatte Młodych”	10.00 Łowcy klasyków
9.40 „Tamte lata, tamte dni”	20.30 Wiadomości	8.15 „Saga prastarej puszczy”	10.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny	12.00 Łowcy staroci: renowacja
10.20 „Galeria sztuki na ekranie”	21.10 S. „Dom pod Dwoma Orłami”	9.05 „Wojownicy czasu”	11.00 Informacje dnia	16.00 Zarobić na kamperach
11.20 S. „Rodzina Leśniewskich”	22.00 Konkurs Piosenki Eurowizji	9.30 „W kotle historii”	11.15 „Retrospekcja”	18.00 Obrońcy zabytków
		10.00 S. „U Pana Boga w ogródku”	11.20 „Słowo życia”	20.00 Sposób na remont
	7.00 Serwis Info	10.40 „Nowy początek. Jak wymyślono II RP”	11.25 „Fatima - miejsce wybrane przez Maryję” reportaż	21.00 Graty Dereka Bieriego
	9.30 „W Kontrze”	11.00 „Marian na wojnie. Animowana historia Mariana Walentynowicza” film dok.	11.40, 22.40 „Polski punkt widzenia”	22.00 Ekstremalna Alaska
		11.10 „Z wieszaka historii”	12.00 „Kropelka radości”	
		11.40 „Kromdraai. Kolebka ludzkości”	13.00, 19.00 Modlitwa Regina Coeli	
			13.03 Informacje dnia	
			13.20 „Warto zauważyć...”	

TVP WILNO	
7.00	Info Wilno
7.15	Co się dzieje?
7.35	Przyroda- wędką-przyroda
7.55	S. „Na dobre i na złe”
8.45	S. „Remiza. Zawsze w akcji!”
9.35	Rodzinny ekspres
10.00	Detektyw Literka
10.10	S. anim. „Leo da Vinci”
10.25	Studio Raban
10.50	Ziarno
11.15	Weterynarze z sercem
11.40	S. „Plebania”
12.30	Trzeci punkt widzenia
12.55	Piosenka u Ciebie
13.20	Przyrodnik na tropie
13.45	Ewangeliarz Litewski
14.00	Transmisja Mszy Świętej
15.15	Unia kulinarna
15.30	Niezłomni polskich kresów
16.00	Koronka do Miłosierdzia Bożego
16.20	Serial
17.15	S. dok. „Historie Solecznickie”
17.40	Z historią na Ty
18.00	O mnie się nie martw
18.45	Szansa na sukces
19.50	Tygiel
20.05	Klub u redaktorów
20.30	Wiadomości
21.00	„Constans” dramat
22.45	Informacje kulturalne
22.55	Sport
23.05	Hity wszech czasów 2
23.55	Tygiel
LRT TV	
6.00	Hymn Republiki Litewskiej
6.02	Legandy. Dziś i na zawsze
7.00	Weranda
7.30	Świąteczne myśli

8.00	Wyznania
8.30	Poranny przekładaniec
9.00	To jest mój ogród
9.30	Notatki przyrodnika
10.00	Encyklopedia Gustawa
10.30	Dzieci tysiąclecia
11.30	Mój najlepszy przyjaciel
12.00	S. dok. „Dzikie Indochiny”
13.00	S. dok. „Zimna jak lód odwaga”
13.30	S. dok. „Młody Montalbano”
15.15	Euromaxx
15.30	Wiadomości
15.45	Na tropach historii
16.45	Dajmy czadu!
18.00	Drogi. Maszyny. Ludzie
18.30	Wiadomości
19.00	Tydzień z Wiadomościami Rowerowymi
19.30	Tydzień
20.30	Panorama
21.00	S. „Sisi”
22.00	„Jedna miłość później” dramat
23.30	„Alphaville” thriller



6.00	Filmy anim.
9.40	„Scooby-Doo. Strachy i patałachy” komedia
11.25	„Rekin i Lava: Przygoda w 3D” film fab.
13.15	„Gliniarze i Robbersonowie” komedia
15.10	„Zmowa pierwszych żon” komedia
17.20	Teleloto TV gra
18.30	Wiadomości
19.30	„Spider-Man: Homecoming” film fab.
22.15	„Transporter 3” thriller
00.20	„Osaczeni” film fab.

LRT | PLUS

6.00 Hymn Republiki

Litewskiej	
6.05	Filmy anim.
9.30	S. „Theodosia”
10.00	7 dni Kowna
10.30	Wiara i życie. Prawosławie
11.00	Droga. Ewangelicy
11.30	Menora
12.00	Świąteczne myśli
12.30	Msza Św.
13.40	Szkoła twórczości
13.55	„Rico, Oskar i Głębsze cienie” film fab.
15.30	„Trzech Śledczych. Sekret Wyspy Szkieleatów” film fab.
17.00	Zbliżenie
18.00	„Tydzień Książki 2023”
19.00	Vilnius Mama Jazz 2022
20.30	Panorama
21.00	„Le Donne di Cavalli” koncert zespołu „La Cappella Mediterranea”
22.20	Film dok.
22.45	Dzień Kultury
23.15	„Element” film dok.



6.00	Seriale anim.
9.00	„Zagroda marzeń”
9.30	„La Maistas”
10.00	„Świat według kobiet”
11.00	„Sady marzeń”
12.00	S. dok. „Matki zwierząt”
13.05	S. dok. „Dzicy rebelianci”
14.10	„Łap marzenia!” film fab.
16.00	„Patch Adams” komedia
18.30	Wiadomości TV 3
19.30	S. „Tangomani”
21.30	„Uczciwy złodziej” film fab.
23.25	„Perfekcjonista” film fab.

6.00 Infokomentarze
z Arnasem

Mazetisem	
7.00	Mieszkam tu
8.00	Kolory lasu
8.30	Róg tura
9.00	Strongmani
10.00	S. dok. „Na Filipinach z Nigelem Mervinem”
11.10	S. dok. „Wielka Rafa Koralowa. Żywy skarb”
12.15	„Mania chomikowania”
13.20	„Wezwanie”
14.30	Bitwa ekstrasensów
17.00	Mistrzostwa LKL. Ćwierćfinały
21.45	S. „Czarna lista”
22.45	„Kac Vegas III” komedia



6.00	S. „Nie wyrzekaj się”
7.00	S. „Tajemnice”
8.00	S. dok. „Ludzie latarni”
8.30	Akademia wsi
9.00	S. „Jasnowidz”
10.00	W świecie koszykówki
10.30	Życie w biznesie
11.00	Kod zdrowia
12.00, 23.00	S. „Ochroniarz dla dzieci”
14.00	S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”
16.00	Wiadomości
16.30	24/7
17.30, 22.00	Pół godziny z Valatką
18.00	Wiadomości
18.30	Kultura odpadów
19.00	S. „Jasnowidz”
20.00	Wiadomości
20.30	S. dok. „Z miłości czy dla pieniędzy”
21.30	Linie przecięcia
22.30	Wiadomości



6.10	„Wojny magazynowe”
6.35	S. „Wykute w ogniu”
7.30	„Złoto Jukonu”
8.30	„Piekielna droga”
9.30	„Na jednym końcu haczyk”

10.00	„Zwiadowca przeszłości”
10.30	„E-gazas dugnas”
11.00	S. dok. „Na dwóch kołach. Podróże”
11.30	S. dok. „Pory roku w amerykańskiej dżiczy”
12.40	S. dok. „Gangi z wyspy Lemur”
13.55	„The Challenge: Starcie eksów”
15.00	„Składaki z La Vegas”
16.00	„Magazynowe wojny”
17.30	Piłkarska Opibet A liga. „Žalgiris” Wilno - „Žalgiris” Kowno
20.00	S. „Ostatni taniec”
21.00	Wiadomości
22.00	„NBA Action”
22.30	Mistrzostwa NBA





6.05	„Dziedzictwo obronne na Litwie”
6.35	„Rycerze wolności”
7.15	S. „Mol'far”
8.20	S. „Straż Przybrzeżna”
10.20	S. „Candice Renoir”
11.30	„Małżeństwo warte miliony”
12.30	„Przyjęcia z Rachel Allen”
13.00	Pozdrowienia
15.45	S. „Niewinni”
17.45	S. „Yargi”
18.45	S. „Profesor T.”
19.45	S. „Genialna Morgane”
21.00	S. „Francuskie morderstwa”
22.55	„Krwawy diament” thriller




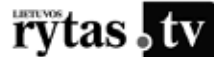

6.05	„Sprawa dla reportera”
7.00	Słownik polsko@polski
7.25	„wojsko-polskie.pl”
7.55	„Słowo na niedzielę”



8.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Boskiej na Jasnej Górze	Kwaciarz o sobie i o innych" film fab.	12.00, 14.00, 16.15, 17.30 Serwis Info Dzień weekend	różnych"	13.00, 19.00 Modlitwa Regina Coeli
9.00 „Tydzień”	20.25 Film dok.	13.00 „Czym żyje świat Extra”	16.40 „Podróże na Północ Europy”	13.15 „Papież Polak do rodaków”
9.30 „Okrasa łamie przepisy”	21.00 „Trzech ludzi do zabicia” film fab.	13.30 „Nie da się ukryć”	17.30 „Giganci historii”	13.45 „Od przebaczenia do zbawienia” koncert
10.05 „Agencja detektywistyczna TKKG” film fab.	22.50 „Informacje kulturalne”	16.00 „Za kulisami”	18.15 „Niezwykłe historie z pocztówek”	15.15 „Pod opieką Limanowskiej Pani” reportaż
11.50 S. „Maria z Nazaretu”	23.50 Koncert Finałowy I Symfonicznej Trasy Koncertowej Narodowa Orkiestra Dęta Symfonicznie	16.50 „Ludzie z miasta”	18.30 „Młode rekiny - Biznes plan”	15.25 „Przerwany posiłek” film dok.
12.55 „Między ziemią a niebem”		17.00 „Okieł wiarę”	18.50, 19.50, 22.50 „Szlakiem miejsc niezwykłych”	16.00 „Wies - to też Polska”
(13.00 Modlitwa Regina Coeli)		18.15 „Teleexpress Extra”	19.00 S. „Janosik”	17.00 Informacje dnia
13.50 S. „Wspólny dom”		18.30 Teleexpress na deser	19.45 „Biblioteka człowieka myślącego”	17.10 Koncert życzeń
14.15 „Jak powstała seria Zielona Planeta” film dok.	7.00 „Giganci nauki”	19.00 Panorama	20.00 „Dziedzictwo” film dok.	17.50 „Polscy werbiści w Brazylii Centralnej” film dok.
15.05 „Z pamięci”	7.50 S. „Zmiennicy”	19.25 „Studio Zachód”	20.50 S. dok. „Galeria Widmo”	18.00 „Zostań żołnierzem RP”
15.15 S. „Komisarz Alex”	8.00 „Dwie Joasie” komedia	19.50 „INFO V4+”	21.00 „Informacje kulturalne”	18.15 Muzyczne chwile
16.10 „U Pana Boga za piecem” komedia	9.35 „Misja Zambia – Sport”	20.05 „Głębia ostrości”	21.15 S. „Dziewczyny ze Lwowa”	18.30 „Sól Ziemi”
18.00 Teleexpress	10.50 „Słowo na niedzielę”	20.30 Wiadomości	21.55 „Był taki dzień”	19.05 Informacje dnia
18.40 „Wiesz czy nie wiesz?”	11.00 „Transmisja Mszy Świętej”	21.00 Gość	22.00 „Śladami Potopu” film dok.	19.15 „Rozmowy niedokończone”
19.40 „Jaka to melodia?”	13.05 „Pajęczarki” komedia	21.15 „Minęła 20.”	22.55 „Był taki dzień”	20.30 S. anim.
20.30 Wiadomości	15.15 S. „Zmiennicy”	22.00 „Gdzie jest Pan Cogito?”	23.00 „Potop Redivivus” film fab.	21.00 Informacje dnia
21.20 S. „Kres niewinności”	16.20 „Niedziela z...”	22.50 „Strefa starcia”		21.20 Modlitwa różańcowa
22.20 „Żeby nie było śladów” dramat	17.00 „Wojciech Cejrowski - boso przez świat”	00.00 Info Wieczór	6.00 „Oto ja, posłij mnie” film dok.	21.50 „Myśląc Ojczyzna”
01.05 „Krew za krew” film fab.	17.30 „Polacy to wiedzą!”		7.00 „Jestem mamą”	22.00 Apel Jasnogórski
	18.00 Teleexpress	7.30 „Był taki dzień”	7.15 „Mocni w wierze”	22.20 Informacje dnia
8.00 Koncert	18.25 S. „M jak miłość”	7.32 „Informacje kulturalne”	7.45 „Regał”	22.40 „Retrospekcja”
9.00 Msza Święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Lipce	19.20 S. „Ja to mam szczęście!”	7.45 „Sekrety mnichów”	8.15 „Mały Katyń - obóz NKWD w Trzebusce” reportaż	22.45 „Stan bezpieczeństwa państwa”
10.05 S. anim.	19.35 „Co dalej?”	8.00 „Abba Ojciec” film dok.	8.45 „Ocalić od zapomnienia”	22.55 „Filmowe zyciorysy”
10.45 S. „Szpital na peryferiach”	20.10 „Informacje kulturalne”	8.50 „Impresje - Marc Chagall”	8.55, 18.55 „Poczet wielkich Polaków”	00.00 „Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej”
11.50, 23.15 „Trzeci punkt widzenia”	20.30 Wiadomości	9.00 Msza greckokatolicka	9.00 „Słowo życia”	00.30 „Tam, gdzie Bóg płacze”
12.30 „Nasz najlepszy rok” film obycz.	21.20 S. „Komisarz Alex”	9.55 S. „U Pana Boga w ogródku”	9.05 „Polski punkt widzenia”	
14.35 „Wędrowiec Polski”	22.15 „Kołysanka” film fantasy	10.35 „Z wieszaka historii”	9.25, 20.25 Święty na każdy dzień	7.00, 10.00 Jak to jest zrobione?
15.10 „Orchestre National du Capitol” koncert	23.55 Największe przeboje - Piotr Szczepanik	11.00 „Niezlomni polskich kresów”	9.30 „Z Parlamentu Europejskiego”	9.00 Fani czterech kółek
17.00 S. „Rodzina Leśniewskich”	00.25 Słownik polsko@polski	11.25, 14.15 „Arrasów dzieje osobliwe”	10.00 S. dok.	11.00 Łowcy staroci
18.15 „Niedziela z...”		12.15 „Kolumbowie w kolorze feldgrau” film dok.	10.10 Spotkanie z Magdą Buczek	12.00 Skarby z szopy
19.10 „Siedem czerwonych róż, czyli Benek	7.00, 10.35 Serwis Info Poranek	13.00 „Polski kodeks honorowy” film dok.	10.15 „Manna z nieba”	14.00 Walka o bagaż
	9.30 „W Kontrze”	13.15 „Szlakiem miejsc niezwykłych”	10.30 Msza święta z Jasnej Góry	16.00 Obrońcy zabytków
	10.10 „Magazyn śledczy Anity Gargas”	13.25 S. dok. „Wszystkie kolory świata”	11.35 „Niedziela”	18.00 Sposób na remont
	10.50 „Woronicza 17”	14.40 „Crusoe” film przygodowy	11.40 „Płk Kononowicz” film dok.	19.00 Zarobić na kamperach
		16.15 „Zaginione? Ocalone? Historie zawodów	12.30 S. dok. „Tajemnice Watykanu”	20.00 Wojny hotelowe
				22.00 Napad od wewnątrz
				00.00 Ocalić dom

	
7.00 Klub u redaktorów	
7.25 Było, nie minęło	
7.50 Starszaki	
8.15 Nowe spojrzenie	
8.40 wojsko-polskie.pl	
9.00 S. dok. „Historie Solecznickie”	
9.25 S. anim. „Różowy stoń odkrywa świat”	
9.40 eMocje	
10.05 Gra słów	
10.25 Słowni polsko@polski	
10.50 Piosenka u Ciebie	
11.15 S. dok. „Dzika Polska”	
11.40 S. „Ranczo”	
12.30 Kuchnia dwudziestolecia	
13.00 Info Wilno	
13.05 Tygiel	
13.20 Moda na język polski	
13.55 Hity wszech czasów	
14.35 S. „Sukces jest kobietą”	
15.05 S. „Ja to mam szczęście!”	
15.30 Polacy na świecie	
16.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego	
16.20 S. „Czas honoru”	
17.05 S. „Klan”	
17.30 Różowy Stoń odkrywa świat	
17.45 eMocje	
18.05 S. „Barwy szczęścia”	
19.00 Info Wilno	
19.15 Studio Wilno	
19.40 S. „M jak miłość”	
20.30 Wiadomości	
21.00 S. „Korona królów. Jagiellonowie”	
21.25 S. „Leśniczówka”	
21.45 Film dok.	
22.45 Informacje kulturalne	
23.00 S. „Młody Piłsudski”	
23.45 Info Wilno	
00.05 Studio Wilno	
	
6.00 Hymn Republiki	

Litewskiej	
6.00 Dzień dobry Litwo	
6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 Wiadomości	
8.55 S. „Soko Leipzig”	
9.40 S. „Alpejscy detektywi”	
10.30 S. „Ostatni ślad”	
11.15 Euromaxx	
11.30 Kto i dlaczego?	
12.00 S. dok. „Najdzikszysze wyspy”	
13.00 Kuchnia Beaty	
14.00 Dzień dobry Litwo	
14.00, 15.00, 16.00, Wiadomości	
16.15 S. „Z pamiętnika położnej”	
17.15 S. „Wszystko dla pań”	
18.00 Kto i dlaczego?	
18.30 Ważna godzina	
19.30 Historia rzeczy	
20.30 Panorama	
21.00 Temat dnia	
21.30 Forum LRT	
22.30 Wiadomości rowerowe	
23.00 S. „Wikingowie”	
	
6.00 Filmy anim.	
7.00 Pani chłopka	
8.00 S. „Walker, strażnik Teksasu”	
10.00 S. „Świeża krew”	
11.00 KK2	
12.00 Wiadomości	
13.20 Pani chłopka	
14.30 S. „Miłosne potyczki”	
15.30 S. „Złoty chłopak”	
16.30 Dobry wieczór, Litwo	
18.30 Wiadomości	
19.30 KK2	
20.00 Od...do...	
21.00 S. „Potrzebuję miłości”	
21.30 Wiadomości	
22.30 „Porwanie” thriller	
00.20 S. „Superman i Lois”	
	
6.00 Hymn Republiki Litewskiej	
6.05 Urodzeni w tym samym dniu	

7.00 Kto i dlaczego?	
7.30 Kuchnia Beaty	
8.30 LRT OPUS	
9.00 Dzień dobry, Litwo	
11.30 „Co lepsze, sąsiedzie?”	
12.00 S. dok. „Wspaniałe pomysły”	
12.30 Wizjonerzy	
12.35 S. dok. „Odkrywanie mody”	
13.00 „Gen ciekawości”	
13.30 „Prognoza”	
14.00 Koncert życzeń	
15.35 „Litwa tańczy”	
15.50 S. „Ostatni ślad”	
16.35 „Encyklopedia Gustawa”	
17.05 „Dzieci tysiąclecia”	
18.00 S. „Górski lekarz”	
18.45 „Widokówki z podróży”	
19.00 Pole bitwy	
19.30 „Franciszka Sagana. Elegancja życia” film dok.	
20.30 Panorama	
21.00 Temat dnia	
21.30 „Dzień Wyzwolenia” film dok.	
23.10 S. „Sisi”	
00.00 Wiadomości DW (ros.)	
00.15 Dziś na świecie (ros.)	
	
6.00, 15.00 Serial anim.	
7.45 „I że cię nie opuszczę” dramat	
10.00 S. „Mała wdowa”	
11.00 S. „Nadzieja”	
12.00 S. „Fragmenty życia”	
14.00 S. „Kobieta niczyja”	
16.00 Wiadomości TV3	
16.30 TV Pomoc	
18.30 TV3 wiadomości	
19.30 W centrum uwagi z E. Jakilaitisem	
20.00 „Gorąco z TV 3”	
21.00 S. „Przekłęci”	
21.30 Wieczorne wiadomości TV3	
22.30 „Łowca czarownic” film fab.	
00.35 S. „CSI. Vegas”	

	
6.00 S. „Nieśmiertelny”	
7.00, 13.30 Zasady mojej kuchni	
8.25 S. „Toptun”	
9.25, 16.00 S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”	
10.35 S. „Wezwanie”	
11.35, 17.30 S. „Policja Chicago”	
12.30 S. „Nieśmiertelny”	
15.00 S. „Toptun”	
17.00 Dzień info	
18.30 Mistrzostwa LKL. Ćwierćfinały	
21.00 „Tożsamość zdrajcy” thriller	
22.55 S. „Czarna lista”	
	
5.45 Bushido ring	
6.30 S. „Jasnowidz”	
10.00 24/7	
11.00, 21.25 S. „Cyganeczka Lala”	
12.00 „Wybieram się na studia”	
12.30 Akademia wsi	
13.00 Nowy dzień	
14.00, 0.30 S. „Agenci wymiaru sprawiedliwości”	
15.00 S. „Jasnowidz”	
16.00, 18.00 Reporter	
16.20 Sport. Pogoda	
16.30 Pytanko	
17.00 Trzymajcie się	
18.20 Sport. Pogoda	
18.30 S. dok. „Azja 3600”	
19.00 S. „Historia jednego przestępstwa”	
20.00, 22.30 Reporter	
20.20 Sport. Pogoda	
20.50 S. „Jasnowidz”	
22.50 Sport. Pogoda	
23.00 Pytanko	
23.30 Trzymajcie się	
	
6.30 S. „Anatomia prawdy”	
7.30 „Nagi instynkt przetrwania”	
8.30 „Autopilot”	
9.00 „Gazas dugnas”	
9.30 S. „Brutto i Netto”	

10.30 S. „Simpsonowie”	
11.30, 19.00 S. „Żonaty i z dziećmi”	
12.00 „Talenty Ameryki”	
14.00 S. „Nagi instynkt przetrwania”	
15.00 S. „CSI. NY”	
16.00 S. „Hawaii 5.0”	
17.00 S. „Anatomia prawdy”	
18.00 S. „Brutto i Netto”	
20.00 S. „El Chapo”	
21.00 „Skorumpowany” film fab.	
23.05 „Hostel 2” film fab.	
	
6.00 S. „Kadin”	
7.00, 17.00 „Rodzinne melodramaty”	
8.00 S. „Zakazany owoc”	
9.00 S. „Zranione serce”	
10.00 S. „Nieśmiertelnik”	
11.00 S. „Straż Przybrzeżna”	
12.00 S. „Dr House”	
13.00, 20.00 S. „Prawo i porządek”	
14.00 S. „Major Crimes”	
15.00 S. „Anupamaa”	
16.00 „Zamieńmy się żonami”	
18.00 S. „Major Crimes”	
19.00 S. „Dr House”	
21.00 S. „Pacific Criminal”	
22.55 S. „Francuskie morderstwa”	
00.50 S. „Spirala”	
	
6.10 S. „Dziedzictwo”	
7.00 S. „Wspaniałe stulecie”	
8.00 Transmisja Mszy Świętej	
8.30 „Studio Raban”	
9.00 Wiadomości	
9.10 Kwadrans polityczny	
9.25 Informacje kulturalne	
9.40 S. „Ranczo”	
10.40 S. „Komisarz Alex”	
11.35 S. „Ojciec Mateusz”	
12.30 S. „Leśniczówka”	
13.00 Wiadomości	

13.10 Agrobiznes	wiedzą!"	13.00 Info Raport	14.55 „Człowiek o	12.30 „Gospodarcze
13.40 „Magazyn Rolniczy"	7.30 „Jeden z dwóch - sakrament Chrztu Świętego"	14.30 Serwis Info Dzień	chmurnych oczach i uśmiechniętej duszy. Jerzy Trela" film dok.	filary Niepodległości"
14.05 „Jak powstała seria Zielona Planeta" film dok.	7.50 „Kalendarium Powstania Styczniowego 1863"	16.30 Info Dzień	15.40 „Szlakiem miejsc niezwykłych"	13.03 Informacje dnia
15.00 S. „Wspaniałe stulecie"	8.00 „Smaki świata"	17.30 „Rodzina i praca"	15.50 „Biblioteka człowieka myślącego"	13.20 „Zofia Czeska - błogosławiona na nasze czasy" (3) film dok.
16.00 Wiadomości	8.30 „Pytanie na śniadanie" (11.35 „Panorama")	17.40 Info Dzień (17.45 Info Kultura)	16.00 „Giganci historii"	13.40 „Dziewica Orleańska wg Jana Matejki" film dok.
16.20, 21.15 ALARM!	12.10 „Przystanek Ameryka"	18.00 „Teleexpress"	16.40 Szlakiem miejsc niezwykłych	14.30 Msza Święta z Jasnej Góry
16.35 „Gra słów. Krzyżówka"	12.30, 17.30 S. „Barwy szczęścia"	18.15 „Teleexpress Extra"	16.50 „Młode rekiny"	15.20 Muzyczne chwile
17.05 S. „Dziedzictwo"	13.00 Wiadomości	18.30 „O co chodzi"	17.15 S. „Siostry"	15.30 S. „Rodzina Połanieckich"
18.00 „Teleexpress"	13.15 S. „Komisarz Alex"	19.00 Panorama	17.55 „Polski kodeks honorowy" film dok.	16.50 „Ma się rozumieć"
18.20 „Jaka to melodia?"	14.05 S. „Sprawiedliwi. Kto ratuje jedno życie..."	19.20, 22.35 Serwis Info Wieczór	18.15 S. „Wojenne dziewczyny"	17.00 Informacje dnia
18.55 S. „Klan"	15.00 „Co dalej?"	20.10 Info Kultura	18.55 „Świadkowie nieznanymi historii"	17.10 „Sanktuaria polskie"
19.25 S. „Leśniczówka"	15.40 „Polacy na ratunek Żydom"	20.15 „ALARM!"	19.25 „Spór o historię"	17.30 „Porady medyczne bonifratrów"
20.00 „Jeden z dziesięciu"	16.00 Wiadomości	20.30 Wiadomości	20.00 Informacje kulturalne	18.00 „Świadkowie"
20.30 Wiadomości	16.20 „Figu Migu na planecie Czochochras"	21.00 Gość Wiadomości	20.15 S. „Korona królów"	18.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Zakopanem
21.30 S. „Korona królów. Jagiellonowie"	16.35 „Zwierzaki Czytaki"	21.15 „Minęła 20."	20.40 „Warmia i Mazury" film dok.	21.00 Informacje dnia (wydanie główne)
22.05 „Getsemani" spektakl	16.50 „Tyci encyklopedia Bzyka"	22.00 „Nie da się ukryć"	21.00 „Ostatnia Habsburżanka" film dok.	21.20 Modlitwa różańcowa
23.40 „Spacer z Aniołami" film dok.	17.00 S. „Korona królów. Jagiellonowie"	22.15 „Resortowe dzieci"	21.45 „Flesz historii"	21.50 „Myśląc Ojczyzna"
	18.00 Teleexpress	22.50 „W tyle wizji".	22.00 „Historia w postaciach zapisana"	22.20 Informacje dnia
8.00 „Muzyczne poranki"	18.20 „Słownik polsko@polski"	23.30 „W tyle wizji Extra"	23.50 „Sądy, przesady"	22.40 „Polski punkt widzenia"
8.25, 15.20, 23.10 „Informacje kulturalne"	18.55 „INFO V4+"	00.00 Info Wieczór		23.00 „Z wędką nad wodę w Polskę i świat"
8.50 „Co dalej?"	19.15 „Polacy Światu"	00.30 „W akcji"	6.30 „Generał Fieldorf „Nil" reportaż	23.30 Film dok.
9.35 „Wędrowiec Polski"	19.30 „Informacje kulturalne"		7.00 „Ze szkolnej ławki"	00.05 „Lisieux, dom małej Tereski" film dok.
10.15 „Pan Hulot wśród samochodów" komedia	19.45 „Czym żyje świat"	7.00 „Był taki dzień"	7.00 „Odpowiedzialni za Kościół"	
12.00 S. „Dom"	20.05 „Gra słów. Krzyżówka"	7.02 „Wojna w eterze"	8.40 Muzyczne chwile	7.00, 20.00 Fani czterech kótek
13.55 „Reżyserzy"	20.30 Wiadomości	7.05 „Informacje kulturalne"	8.55 „Poczet wielkich Polaków"	9.00, 19.00 Jak to jest zrobione?
14.55 „Osobliwa zbrodnia pana Jacinto" film anim.	21.20 S. „Dom"	7.20 „Był taki dzień"	9.00 Informacje dnia	10.00 Skarby z zopy
15.45 „Obraz" film anim.	23.05 Polonia 24	7.25 „Było, nie minęło"	9.05 „Wieś - to też Polska"	10.30 Walka o bagaż
17.15 S. „Szpital na peryferiach"	00.35 S. „Leśniczówka"	7.45 „Kryptonim MUZEUM - Szlak Armii Krajowej"	10.15 „Słowo życia"	11.00 Morze złota
18.20 „Trzeci punkt widzenia"		8.00 S. „Wojenne dziewczyny"	10.20 Muzyczne chwile	12.00 Łowcy staroci
19.00 „Kobusz" film dok.	6.35, 11.00 Serwis Info Poranek	8.45 „Okrasa łamie przepisy"	10.30 S. anim.	13.00 Łowcy staroci: renowacje
20.00 „Mistrzowie polskiej estrady"	8.10 „Jedziemy"	9.10 „Przyrodnik na tropie"	10.55, 17.55, 0.55 Święty na każdy dzień	14.00 Gorączka złota: Biała woda
21.00 „Mój piękny syn" dramat	8.50 „Agrobiznes"	9.35 „Szlakiem miejsc niezwykłych"	11.00 Informacje dnia	17.00 Skarby z zopy
23.35 „Lincz" dramat	9.00 „Jedziemy dalej"	9.49 „Tu wszystko jest Polską"	11.15 „Rozmowy niedokończone"	18.00 Łowcy staroci
	9.20 „Minęła 8."	10.15 S. „Znak Orła"	12.20 „Stan bezpieczeństwa państwa"	19.30 Jak to działa?
7.00 „Polacy to	10.10 „Minęła 9."	10.45 „Zamach" film dok.		21.00 Nagi instynkt przetrwania
	10.40 Plan dnia	11.25 „Tajemnica olbrzymów epoki lodowcowej" film dok.		
	11.30 Serwis Info Dzień	12.20 „Przestrzeń pamięci"		
		12.45 „W kotle historii"		
		13.15 S. „Chłopi"		
		14.05 S. dok. „Wszystkie kolory świata"		

CAS STING

Największy polski program muzyczny na Litwie „Czas na przebój” powraca na antenę TVP Wilno! Weź udział w castingu i śpiewaj niezapomniane polskie przeboje w wyjątkowych aranżacjach.

Formularz zgłoszeniowy oraz więcej informacji znajdziesz na stronie czasnaprzeboj.lt



CZAS
PRZEBÓJ

TVP
WILNO

